

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 17 de noviembre de 1933

Núm. 2.509

PARA DESPUES DE LAS ELECCIONES

La misión que tiene reservada el futuro Gobierno

El proceso político abierto con las elecciones ha de alcanzar un momento de enorme trascendencia: el de constituir, reunido el nuevo Parlamento, el Gobierno preciso para emprender la reconstrucción nacional, obra de máxima urgencia.

Hay que ir a la constitución de un Gobierno fuerte, sólido, capaz de llevar la dirección de esa gran obra. La Cámara, a juzgar por las posibilidades, ha de responder a una tendencia moderada que, naturalmente, no habrá de satisfacer a quienes llevaron a las pasadas Cortes afanes revolucionarios de peligrosísimos resultados. Y, lógicamente, esos afanes, al verse desplazados de la Cámara, tratarán de hacerse ostensibles en la calle, con el ardor y el despecho del fracaso.

Frente a tales pretensiones habrá de actuar el futuro Gobierno, que antes de constituirse tiene ya marcada una ruta: la de devolver a España la paz y la concordia.

En ese camino encontrará, posiblemente, los escollos de las masas acaudilladas por los descontentos, los gritos de quienes no se resignan a reconocerse fracasados, la síntesis, en fin, de la indisciplina ambiente.

Pensar que quienes han destruido la economía nacional van a conformarse con no persistir en la destrucción es de un ingenuo optimismo. Quienes aspiraban a continuar con sus actas para seguir en su obra revolucionaria y se encuentran desplazados de la nueva Cámara habrán, seguramente, de pretender proseguirla como sea y donde sea, frente al Gobierno que se nombre. Por eso el Gobierno, que habrá de empezar por ir templando esa fiebre revolucionaria, necesitará la autoridad máxima para emprender esa difícil actuación, sin la cual, naturalmente, no podría ir seguidamente a la obra constructiva que propugnamos. Un Gobierno débil, un Gobierno atemorizado, un Gobierno sin una base fuerte parlamentaria, hallaría su primer obstáculo al querer sofocar esa indisciplina que, desgraciadamente, ha de avivarse al resultado adverso de la elección.

A la paz de España interesa extraordinariamente la constitución de ese Gobierno capaz de llegar, sin violencias, sin conmociones, a asegurar la vida política, único modo de ir encauzando la vida económica, tan maltrecha actualmente. Y como ese Gobierno ha de salir de las Cortes cuyos diputados van a ser elegidos el domingo, es muy importante fijar con acierto las personas que van a tener a su cargo misión de tal trascendencia nacional.

Se trata de dejar de vivir la hora de inquietud, de sobresalto, de lucha y de odio que actualmente vive el país. Sólo eso definiría ya concretamente la misión reservada al Parlamento y al Gobierno. Pero, además, es que no sólo se impone el aquietamiento de los espíritus, el restablecimiento del principio de autoridad, la implantación de la disciplina. Es que, tras esto, ha de venir, como es natural, el emprender esa gran obra reconstructiva a que nos referimos, sin la cual no sabemos a dónde iríamos a parar. Todo ello exige un severo propósito al pensar en emitir el voto. El propósito de que los triunfadores no sean los más audaces, sino los más propicios a encauzar por derroteros de paz, de orden y de bienestar la vida española.

EN LAS ERAS DE STO. DOMINGO

Una niña sufre importantes quemaduras

En las Eras de Santo Domingo, 43, sufrió casualmente varias quemaduras Carmen Val Turón, de dos años.

Conducida al Hospital provincial fué curada por los facultativos de servicio de quemaduras de primero y segundo grados, en mano y antebrazo derechos, pronóstico reservado.

DON ALEJANDRO LERROUX,
EN ALHAMA

Sufrió un accidente el coche donde viajaban los agentes de escolta

De regreso a Madrid pasó ayer a mediodía, por Zaragoza, don Alejandro Lerroux, que iba en automóvil con algunos amigos políticos.

Almorzó en Alhama de Aragón, donde tuvo un breve descenso y continuó luego su recorrido a Madrid.

Cerca de Zaragoza sufrió un accidente sin consecuencias el automóvil que ocupaban los agentes de Vigilancia que le prestaban servicio de escolta.

Hicieron su regreso a Madrid en el rápido.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

RUNRUNEO

Lo que dicen que se ha dicho

El antiguo funcionario del registro de últimas voluntades no sabe ya dónde echar la manzanita de la discordia. Y a fuerza de darle vueltas ha ido a acordarse de los primeros padres y de cómo caería esa discordia entre Adán y Eva.

La verdad es que siempre nos habría parecido un poco arcaico todo lo de este hombre. Pero tanto como para irse a los tiempos antediluvianos...

Pues a las escenas del Paraíso se ha ido su oratoria en la capital de Vizcaya. Y ha dicho que él aconsejaría a Eva que votase a la izquierda, para que se enfadase Adán.

Bueno, pero como resulta que don Manuel no es precisamente un Adonis, Eva, a lo mejor, no le hacía caso y, por añadidura, Adán le recordaba lo de Casas Viejas.

Largo Caballero, en Murcia, ha dicho que se han creado fuerzas para apalea a los trabajadores.

Bueno, pero si se han creado esas fuerzas, ¿qué culpa tiene nadie sino los gobernantes que las crearon, entre los cuales estaba el propio Largo Caballero?

Escribe un cronista político: "Más de dos mil candidatos se presentan a la lucha. Las plazas son cuatrocientas setenta y tres. Por tanto, a más de cuatro por plaza. Las oposiciones a Hacienda, Correos o Catastro no dan un contingente tan elevado."

Pero, bueno, es que en estas plazas que se anuncian ahora se entra con doce mil pesetas.



DESLICES

Para defender a los políticos hay que hacer muchos papeles.

Las urnas son el sarcófago de las ideas.

Un voto no hace candidato, pero como laboriosas hormigas pensamos en ir sumando votos al granero electoral.

Las "colas" de la votación se forman antes y después del sufragio.

No habiendo sinceridad en las promesas de los partidos, las elecciones no pueden ser sinceras.

El voto en blanco es una circular de disconformidad dirigida a todos los candidatos.

Pedir prosélitos amenazando es reaccionar hacia el feudalismo.

El convencido es, al fin y al cabo, un vencido por las ideas de los demás.

El triunfo en elecciones se convierte pronto en fracaso, si las promesas no se realizan.

El sí de las mujeres tomó cuerpo en la historia política.

En el momento de acercarse a la mesa el elector tiene un algo de procesado sin proceso.

Al salir de votar se siente una alegría, mezcla de liberación y de deber cumplido.

Nunca falta la parte cómica del que votó a quien no se presenta, o añadió mayor número de candidatos.

Otra preocupación que la del voto tienen las mujeres: ¿Iré al colegio con sombrero, o llevaré mantilla?

Los votos de las damas estarán perfumados; esto habrán ganado las esencias políticas.

PATYNAZO

AL MARGEN DE UNA TRAGEDIA

Las disposiciones que no se cumplen

El trágico suceso desarrollado en Huescar (Granada), que tantas víctimas acusa, manifiesta cómo está incumpléndose lo dispuesto acerca del transporte de viajeros por carretera.

Bien reciente está la prohibición terminante de que vayan viajeros en camiones dedicados habitualmente a transportar mercancías.

¿Cómo, pues, es posible que, cuando surge una de estas catástrofes, se diga que los viajeros ocupaban un camión? ¿Qué modo es éste de cumplir las disposiciones vigentes? ¿Qué valor tienen en España las medidas encaminadas a velar por la seguridad del público?

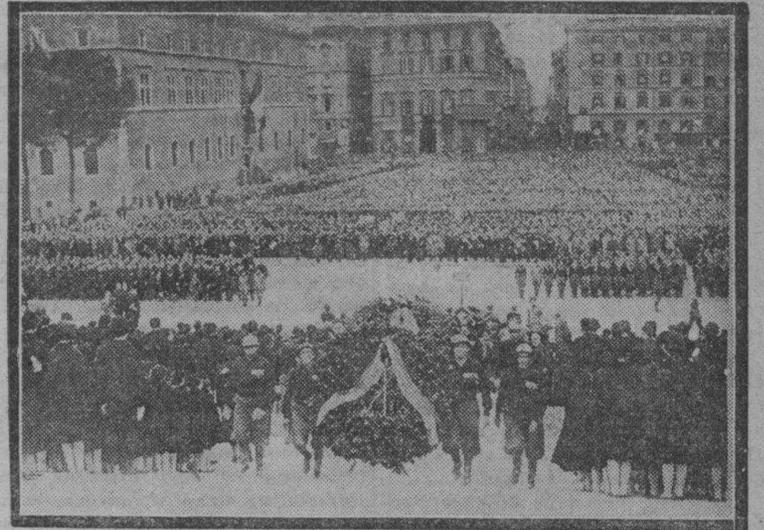
Preguntas son éstas cuyas contestaciones no se nos alcanzan. Por desgracia, es frecuente este caso de que sólo después de uno de estos horribles sucesos se adopten resoluciones enérgicas, se exijan responsabilidades, se tracen severas trayectorias para lo futuro. Pero siempre después de lo irremediable, cuando hay cadáveres certificando la magnitud de la tragedia. Así ocurrió con la inolvidable catástrofe de Novedades; así sucederá ahora, con esta espantosa ocurrencia de ayer.

La condescendencia con el incumplimiento de las disposiciones, la rebeldía a acatar la ley, la posibilidad de que cada cual haga lo que le venga en gana, tienen estas fatales consecuencias. Luego, tras el drama, las lamentaciones y las medidas. Pero, ¿y antes?

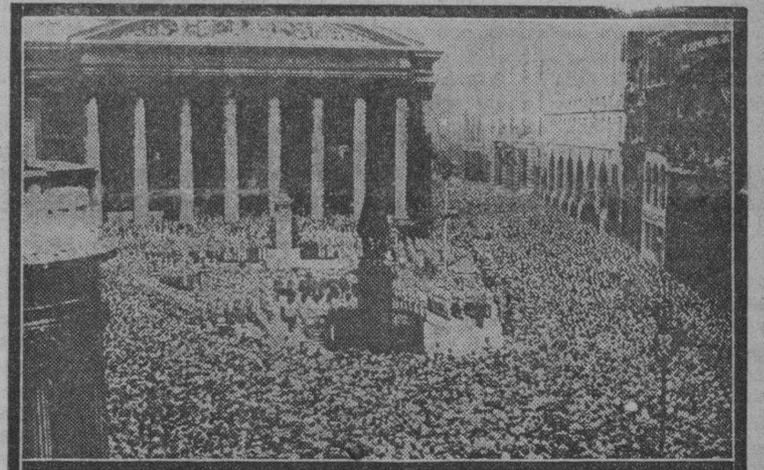
Antes debió llevarse con todo rigor la prohibición. Un rigor que acaso levantara enojos. Pero bien valía la pena de arrostrarlos el querer evitar que pudiera producirse una catástrofe como ésta que ha de poner un gran espanto en todos los ánimos.

EN ROMA Y EN LONDRES

Cómo se ha conmemorado el XV aniversario del armisticio



En Italia los excombatientes de la Gran Guerra, con el pueblo en masa, rinden en Roma homenaje al soldado desconocido.



En Londres, en las inmediaciones de la Bolsa de Corredores, se ofrecía esta gran afluencia de gente durante los dos minutos de silencio. (Foto. Contreras y Vilaseca)

QUEJAS DEL CAMPO DE ROMANOS

Por el transporte de remolacha

Fuimos visitados ayer por representantes de los pueblos de Mainar, Villarreal, Torralvilla, Villadoz y Vi-

llarroya, que, a su vez, representaban a todos los pueblos del Campo de Romanos.

Nos suplicaron que hiciéramos pública una queja conjunta, que afectaba a la economía de todos aquellos pueblos. Con la queja envuelven una protesta, en tonos severos, contra los elementos que de modo absurdo causan perjuicios a la economía de millares de labradores.

Se trata de que la Compañía del ferrocarril de Caminreal realice el transporte de la remolacha desde la estación de Villarreal a la fábrica más próxima (la de Santa Eulalia), cobrando doce pesetas setenta y cinco céntimos por tonelada, cuando de Daroca, que dista solamente cuatro kilómetros menos hasta dicha fábrica, cobran tan sólo cuatro pesetas cuarenta céntimos por tonelada.

Nuestros visitantes consideran que tal diferencia es excesiva.

Ruegan los pueblos anteindicados a la Compañía ferroviaria de Caminreal que señale una tarifa especial en la misma forma que la tiene el ferrocarril Central de Aragón.

La indicada comisión visitó ayer a los representantes del Sindicato Central de Aragón, Asociación de Labradores y Asociación de Fincas Rústicas, entidades que prometieron prestar su ayuda en la que consideran justa demanda.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La derogación de la ley "seca" en Islandia

Otro país donde imperaba el régimen "seco" era en Islandia.

Los prohibicionistas consiguieron que las bebidas alcohólicas se destruyeran por completo de aquel país nórdico europeo.

Pero, como en Norteamérica, las contravenciones han sido frecuentes y numerosas.

El contrabando del alcohol, sus compuestos y derivados, se realizó también en gran escala, con perjuicios bien notorios para los isleños.

Desde ahora en Islandia se persiguen partidarios, al extremo de conseguir, en reciente "referendum", 15.844 votos a su favor por 11.624 mantenedores de la prohibición.

Desde ahora, en Islandia se permitirá la importación de bebidas alcohólicas, aunque con algunas restricciones.

LA CONFERENCIA PANAMERICANA DE MONTEVIDEO Y LAS CUESTIONES ECONOMICAS

Antes de comenzar sus reuniones y trabajos ya se considera en América fracasada la Conferencia panamericana de Montevideo.

Como problema capital a estudiar, deliberar y resolver, figuraba la cuestión económica; pero Norteamérica no ha querido abordar en la próxima Conferencia, que así se ocupará de asuntos menos trascendentales.

Atraviesa momentos difíciles Norteamérica en su régimen económico, que se reflejan en la depreciación del dólar, y en tales circunstancias se ha opuesto Roosevelt a que las deliberaciones de Montevideo perjudiquen a la estabilización financiera que propugna.

Queda constreñida la futura Conferencia panamericana a resolver problemas subalternos, cuya importancia para las naciones americanas será bastante relativa.

LA CRISIS POLITICA EN RUMANIA

Con proceso lento, pero resultado previsto, se desarrolla la crisis política planteada en Rumania al dimitir Vaida Voevodé con su Ministerio Nacional-Campesino.

El rey Carlos, para lograr un Gobierno de mayor estabilidad política, trata de conseguir una coalición de grupos políticos a base de los acudidos por Duca, Jorge Bratiano y Goga.

Pero la posible solución, que ya indicamos, es un Gobierno homogéneo que presidirá Duca, jefe del partido liberal puro, por contar con mayores posibilidades por su reconocida influencia y arraigo en Rumania.

S. S.

Frontón Aragonés

Viernes, 17, a las diez y media de la noche

Primer partido

GUESAIA y REMENTERIA contra LARRINAGA II y URQUIDI

Segundo partido

GUISASOLA y YARZA contra MANDIOLA e IBARLUCEA II

Candidatura Agraria (Unión de Derechas)

Circunscripción de la Capital

D. RAFAEL BENJUMEA Y BURIN (Conde de Guadalhorce) INGENIERO. EXMINISTRO DE FOMENTO

D. SANTIAGO GUALLAR POZA EXDIPUTADO A CORTES

D. RAMON SERRANO SUÑER ABOGADO

Colaboraciones de La Voz de Aragón

LA CUESTION DE EXTREMO ORIENTE

LA CAUSA UNIVERSAL Y VERDADERA

China, ya lo certificaba Blasco Ibañez en su famoso libro "La vuelta al Mundo de un novelista"—es un país caótico y atrasado que, como suele decirse, "de la noche a la mañana" ha derribado un Imperio archiseccular y en el que dos generaciones están luchando, más que con tensión, con verdadero encarnizamiento por la supremacía de dos conceptos, no ya diversos, sino antagónicos de la vida.

Para el chino moderno, más o menos adicto, política o espiritualmente al ideario del Kuo Min Tang (partido nacionalista) cuya sede capital radica en Canton, las doctrinas de Marx y todos los credos llamados libertadores, sin excluir los más avanzados, constituyen la meta de toda política militante.

Para el chino maduro o antiguo, que en cierto modo añora la China hermética de los emperadores semidivinos, suena a herejía espantosa toda campaña o idea que patrocinen los hombres del Kuo Min tang.

En este estado las cosas de la política china, dividido el país moral e incluso materialmente en dos fracciones no sólo extrañas, sino antagónicas entre sí, surgen, como los clásicos "pescadores en río revuelto", los generales y los bandidos.

Proceden los primeros de fuentes tan variadas como los segundos, no diferenciándose realmente más que en la vocación: en unos el caudillaje; en otros el bandillaje; dos formas muy semejantes de la rapiña.

En estos pueblos caóticos, en estos "ríos revueltos" en los que tantos pescadores disponen siempre sus redes, no podían faltar los intereses de las Empresas extranjeras.

Los países más cultos y bien organizados; los que poseen una sabia y prudente legislación; una sólida y bien trabada economía; unas fuentes de producción y de riqueza bien explotadas y administradas; donde no existe nada por hacer ni nada por aprovechar —Francia, Bélgica, Holanda, Inglaterra— no son ambientes propicios para aventuras, ni "redes" de pescadores ocasionales.

Son los países en donde, por incuria o por atraso político o económico, está todo por hacer, en los que plantan sus tiendas los ambiciosos nómadas de todo el mundo, al servicio de cuyas aventuras no debiera ponerse un hombre ni un fusil, sino fuera porque ellos son las fuerzas avanzadas de los modernos planes de conquista.

"Crear intereses" en los países más atrasados y débiles, bajo pretexto de fomentar su riqueza y estimular su civilización, es el "idealismo" más socorrido y positivista que los siglos vieron.

El petróleo de Venezuela, de México y Mesopotamia; el caucho de Liberia; los lagos de Nicaragua llamados a sustituir al costoso canal de Panamá; las estaciones carboneras de Gibraltar, de Malta y Singapoo-

re; los algodones de la India; las bases navales de Guantánamo, las Hawai y Filipinas, significan otros tantos intereses abiertamente antagónicos del interés de los países donde a manera de cuñas se han incrustado.

Para sostener el lujo y las incontables modalidades de la moderna "civilización" se necesitan muy variados elementos, que hay que buscar y "explotar" en dondequiera que se hallen, lográndolos por la astucia y, si fuera preciso, por la fuerza.

He aquí la tragedia, el caos moral de la presente civilización con su meta de "comfort" groseramente materialista. Y en este ambiente moral la presión espantosa, irresistible, de los factores económicos.

Los Estados Unidos tienen en abundancia azúcar y petróleo; Inglaterra posee minas, que son una gran riqueza; Francia, por el trabajo y por el aborreo de los franceses, países; todas las naciones en un réproco tendría que envidiar a otros gimen de verdadera ética internacional encontrarían en una buena técnica librecambista cuanto necesitaran para una vida modesta, incluso confortable.

El Japón, que porque no cabe materialmente en sus pequeñas islas sólo ha pensado en imitar el mal ejemplo de "crear intereses" en el país más rico, débil y próximo, que es la Manchuria, podía, más al Oriente, verter su exceso de población en esos miles de islas paradisíacas, inhabitadas, de Oceanía, que ahora detentan, sin precisarlas ni utilizarlas, otras potencias.

Pero una guerra con Francia, con Inglaterra o con Norteamérica sería una fruta muy verde para el Japón. Las islas oceánicas, deshabitadas y todo, resultarían bastante "duras de pelar", no sólo por el esfuerzo y por el gasto que representaría una adecuada colonización japonesa, sino por los cancerberos que tienen por propietarios.

Necesidad y cuquería; materialismo e inmundicia; fuerzas del mal a duras penas sujetas y encadenadas, entre aventuras de lucro y expansionismo, son las causas reales y verdaderas de la guerra que ahora amenaza; guerra espantosa y horrenda en la que la Sociedad de Naciones muy poco tendrá que hacer, dada la índole y la posición, tanto moral como material, de sus más destacados componentes.

"Una cosa es predicar y otra dar

trigo", dice el refrán español; y cuesta poco trabajo hacer protestas de paz cuando quienes las hacen tienen el mundo bajo su dominio, con uno u otro pretexto, como Inglaterra, Francia y Norteamérica... Y nada hay tan pacifista como la hartura, la supremacía y la opulencia de los "intereses", que todos los estadistas —japoneses, ingleses, norteamericanos, ¿que más da?— se creen hoy obligados a defender.

AGINARCO

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales.

UN RUEGO GUBERNATIVO

Las llamadas telefónicas al Gobierno civil

Anoche comunicó el gobernador a los periodistas que por mediación de la Prensa local dirigía este ruego a entidades y particulares:

Como con los teléfonos del Gobierno civil se debe atender exclusivamente a las comunicaciones con el ministro de la Gobernación y los pueblos de la provincia, el próximo domingo, relacionadas con las elecciones, encarece a todos el gobernador que se abstengan de hacer al Gobierno civil llamadas telefónicas para solicitar detalles o datos de las elecciones.

Por disposición de don Elviro Ordiales se harán notas en el Gobierno civil con los resultados que se conozcan, a fin de que puedan enterarse cuantos lo deseen en dichas oficinas.

ANUNCIOS OFICIALES

Sociedad General Azucarera de España

A partir de 1.º de diciembre próximo se pagará el cupón número 24 de los Bonos de Tesorería a razón de 13'041 pesetas, deducción ya hecha de los impuestos por utilidades y timbres de negociación.

El pago se efectuará en los siguientes domicilios y plazas, donde se facilitarán facturas para la presentación de cupones:

Banco Español de Crédito, MADRID y sucursales de provincias; Banco de Vizcaya, MADRID, BILBAO y ZARAGOZA; Sociedad Anónima Arnús Garí, BARCELONA; Banco de Aragón, ZARAGOZA; Hijos de Manuel Rodríguez Acosta, GRANADA; Banco Mercantil y Banco de Santander, SANTANDER.

Madrid, 15 de noviembre de 1933. El Secretario, JOSE CANOSA.

Concurso de obras

El Ayuntamiento de Monteagudo (Navarra) saca a concurso las obras de captación y traída de aguas para lavaderos y abrevaderos de esta villa, cuya ejecución habrá de verificarse con sujeción al proyecto y condiciones facultativas y económicas que obran de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento.

El presupuesto de las obras de contrata asciende a la cantidad de 23.870'40 pesetas.

Los pliegos para tomar parte en el concurso irán reintegrados con timbre provincial de dos pesetas, se presentarán en sobres cerrados y se ajustarán al modelo de proposición que va a continuación.

Con la proposición, para su validez, se acompañarán los documentos siguientes:

- 1.º Cédula personal corriente.
- 2.º Recibo de haber depositado en la depositaria municipal, en ca-

lidad de fianza provisional, la cantidad que cubra el 5 % del presupuesto de contrata.

3.º Documento que acredite hallarse al corriente en el pago de la contribución industrial.

4.º El recibo de haber abonado el retiro obrero.

5.º Documento acreditativo de tener asegurados los obreros contra los accidentes de trabajo, con arreglo a las disposiciones vigentes.

Se admitirán proposiciones al concurso los días hábiles, en la secretaría del Ayuntamiento, hasta las ONCE horas del día 8 de DICIEMBRE próximo, a cuya hora se procederá a la apertura de los pliegos presentados, bajo la presidencia de esta Alcaldía.

El Ayuntamiento se reserva el derecho de admitir la proposición más ventajosa o desechar todas, pudiendo quedar sin efecto el concurso de que se trata, sin que ello dé derecho a reclamación alguna.

Los obreros que se empleen en dichas obras habrán de ser tomados, precisamente, en la Bolsa de Trabajo de esta villa.

Los anuncios serán de cuenta del contratista.

Monteagudo, 14 de noviembre de 1933. — El Alcalde, LAZARO PEREZ.

Modelo de proposición

D., vecino de calle de número entera del pliego de condiciones que ha de regir para la adjudicación de las obras de captación y traída de aguas para el servicio de lavaderos y abrevaderos, se comprometo a ejecutarlas con arreglo al mencionado pliego de condiciones por la cantidad de (en letra) pesetas, que constituyen una rebaja de (tanto por ciento, en letra) del presupuesto proyectado. (Fecha y firma).



PRIMER ANIVERSARIO por el alma del señor

D. Vicente Sabaté Espinosa

Apoderado de "La Veneciana" que falleció el día 20 de noviembre de 1932

R. I. P.

Su viuda, doña Angeles Fraguas; hija Pilar; hermanos y demás familia, ruegan a sus amigos y relacionados se dignen concurrir a las misas que se celebrarán por el alma del finado mañana, sábado, 18 del presente, en el altar de las Tres Avemarías, de 8 a 12, inclusive, de la iglesia parroquial de Santa Engracia, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Candidatura de Defensa Agraria

Circunscripción de la Provincia

D. MANUEL SIERRA POMARES PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS

D. MATEO AZPEITIA ESTEBAN PROPAGANDISTA AGRARIO

D. JESUS COMIN SAGUES ABOGADO

D. MARIANO LAHOZ SALDAÑA INGENIERO. EXDIRECTOR DE LA CONFEDERACION HI-DROGRAFICA DEL GUADALQUIVIR

D. JAVIER RAMIREZ SINUES AGRICULTOR

Un estudio del Dr. García-Arista acerca de la copla aragonesa

El doctor García-Arista acaba de publicar un interesantísimo trabajo, que titula "La copla aragonesa o cántica", folleto en el que hace un estudio concienzudo de lo que es nuestra canción, destruyendo no pocas confusiones tejidas en torno a la copla aragonesa.



El señor García-Arista empieza por establecer el nombre legítimo de la copla—canta o cántica—, a cuyo favor aporta testimonios de otros escritores aragoneses; estudia la forma poética de la copla, el carácter, la psicología, el ritmo musical; analiza las clases de cantas, el lenguaje de ellas, las figuras de dicción y poéticas; trata del piropro daturro como elemento de la copla y se duele, muy justamente, de cómo coplas literarias se desvirtúan y falsifican, dando de lado al autor que las creó; por último, el laureado escritor aragonés se refiere a las coplas de mal gusto que hay en circulación, tema tratado recientemente en nuestras columnas.

En resumen, un estudio que, como decimos, tiene un alto interés y que debe ser divulgado profusamente. Felicitamos con toda efusión al doctor García-Arista, tan entusiasta defensor del aragonesismo verdadero, por este nuevo trabajo que viene a avalorar más y más su importante lista de obras exaltadoras de nuestra región.

EL II CONGRESO NACIONAL DE PATOLOGIA DIGESTIVA

Tendrá lugar en Barcelona durante los días 18, 19 y 20 del próximo diciembre

Según orden del Ministerio de la Gobernación se declara oficial el II Congreso Nacional de Patología Digestiva.

Sus sesiones tendrán lugar en Barcelona durante los días 18, 19 y 20 del próximo diciembre.

NECROLOGICAS

Mañana, sábado, 18 del presente, de ocho a doce, inclusive, se celebrarán misas en el altar de las Tres Avemarías, de la iglesia parroquial de Santa Engracia, por el alma de don Vicente Sabaté Espinosa (apodado de "La Veneciana"), que falleció el día 20 de noviembre de 1932.

Los candidatos y los partidos ante las elecciones

DICE UN CANDIDATO

Se nos ruega la publicación de esta nota:

"En defensa de la verdad.—Han corrido rumores calumniosos que han lanzado algunos grupos políticos, afirmando que la candidatura a diputado a Cortes por la capital del emancipado obrero republicano independiente, amante de la Libertad y Justicia, y no de esclavitud, Enrique Manresa Martín, estaba presentada con el soborno de determinado partido, con el rastroero fin de restar votos a los más afines a su programa.

Yo, el referido candidato vilmente calumniado, hago frente a esas injurias, y en defensa de la verdad, y sin que con esto crea merecer más confianza de los electores zaragozanos, de los que hasta ahora pudiese haber conseguido poner mi personalidad y honradez a la altura que merecen, la cual están tratando por todos los medios de desvirtuar.

Con esta aclaración creo haber hecho un favor a la opinión, que, cegada por el crecido derroche de propaganda, no ve que tras las frases prometedoras de unos y otros se embocean los sentimientos más bajos y ruines.

Zaragoza, 16 noviembre de 1933. E. Manresa Martín".

OTRO MANIFIESTO

Federico Alvaro Vigil, que se presenta como "republicano federal", españolista, latifundista y anticatalán" nos pide la publicación de un manifiesto, que reproducimos literalmente:

"A los electores de la Jurisdicción, dentro de la más alta democracia, pone a la opinión, que este humilde no se halla coaligado a nadie ni a ninguno, más que a su ideario, ni menos prendido a ningún cacique rastroero que blasona de lo que su corazón no siente.

Teatro Circo

Compañía de grandes espectáculos **RAMBAL**

Hoy, tarde, a las seis y cuarto

MIGUEL STRUGOFF

El correo del Czar

Escenificación de la famosa novela de Julio Verne. Adaptación a la escena española por De Miguel y RAMBAL, en tres episodios y catorce cuadros, con ilustraciones musicales de Conrado del Campo y Rosillo **Grandioso éxito de RAMBAL**

Noche, a las diez y cuarto

SENSACIONAL ESTRENO. RAMBAL presenta

BURIDAN

o la corte de Margarita de Borgoña

Drama histórico de los tiempos de Luis X de Francia. Escenas de horror, de intriga y de misterio, en tres actos divididos en once cuadros, hecho por E. G. de Miguel y Baerlam Presentación espléndida. Triunfo de **RAMBAL**

FIN DE FIESTA en que tomarán parte Amparo Miguel Angel, Mercedes Mireya, señoritas de conjunto, Simonne and Cardona, Alfredo Co-

beña y Emilio Barta

Reconocer, lectores, que Aragón, los que llevastéis al Parlamento no han hecho nada, sólo votar como les mandaban sus caudillos, favorecieron o perjudicaron al que le dieron su voto, hablando a gusto del caudillaje.

Pueblo sensato, comprender que si las Cortes estaban desgastadas, los hombres que las integraban, también lo están.

Pretender volver al mismo Parlamento, con los mismos hombres, no se debe consentir los votantes los repudian por oír sus conocidos desaciertos.

Volver con estos hombres es tanto, como la implantación del fascio o un comunismo mal entendido, porque éstos van de fracaso al otro.

Pensar y examinar vuestra propia conciencia y veréis dentro del velo que os ponen, que Aragón necesita agua limpia y transparente que fertilizar su suelo, ley agraria campesina y despertar del letargo, que por su suelo es rico y sus admiradores os empobrecen.

Mirar el desprecio; las urnas, el 19, dirán vuestra voluntad.

No hacer caso a esos agrarios, que son razas monárquicas disfrazadas, haciéndolos ver la religión que buscan el explote de vuestro sudor de los campos que pagáis sus rentas y de otros disfrazados que no han hecho nada, porque se han impuesto sus familiares a no dejar dar paso a lo que el pueblo pretendió el 14 de abril de 1931.

No ofende el que quiere, más que el que puede.

Como este federal viene de abo- lengo y si alguno pretende dudar de mi psicología, en mi pueblo Ateca, le darán mi filiación y mi factura.

Siendo una fecha de autonomía hoy, dársela al pueblo y a los Ayuntamientos, devolviendo al mismo, lo que fué suyo y en aquellas leyes desamortizadoras se los quitaron.

Yo con este manifiesto no pretendo embabucar, quiero que los ciudadanos y ciudadanas los dejéis libres de todo prejuicio y ésta es la verdadera democracia.

No pelagra la niña República, como decís, embabucadores, que Aragón es sensato y su conciencia lo llevan a salvar a España, y la mujer sabe los lloros que le han constado sus hijos en Cuba, Filipinas y Marruecos, donde existen los restos españoles.

Retroceder, jamás; así hablan los federales.

Pensad y después votar. No hay caudillos, que hay que ir al Congreso sin ligaduras políticas.

Ateca, 13 de noviembre de 1933.

El hijo del sargento de la Brigada de Milicianos Voluntarios contra el Carlismo de Ateca, Federico Alvaro.

LOS CANDIDATOS AGRARIOS POR LA PROVINCIA DE ZARAGOZA A SUS ELECTORES

Se nos ruega la inserción de esta nota:

"Al terminar nuestra propaganda electoral deseamos hacer constar lo siguiente:

Primero. Nuestra gratitud a los que inmerecidamente nos designaron y a los pueblos y electores que nos acogieron con benevolencia y entusiasmo.

Lamentamos no haber podido visitar todos los pueblos, por falta material de tiempo, y ofrecemos ir, una vez pasadas las elecciones, allí donde seamos llamados para fomentar el ideal que representa nuestra candidatura.

Segundo. Rogamos a todos que el día de la elección voten la candidatura íntegra, evitando filtraciones de otros partidos o candidatos que ante el movimiento arrollador del ambiente que representamos tratan ahora de apoyarse en las derechas de España como si respondieran sus actuaciones a la defensa del sentimiento católico, familiar, agrario y unitario de España, cuando precisamente nuestra candidatura es, ante todo y sobre todo, una protesta con-

tra las leyes laicas, destructoras de la familia, atentatorias a la propiedad y a la producción y fomentadoras de autonomías inadmisibles que sólo conducen a la disgregación del territorio nacional.

No es posible mantener el equívoco. Y si algunos elementos que se estiman católicos y agrarios conservadores votan a otros, que lo hagan a plena conciencia de la significación de su candidatura, pero sin confusión posible y sin que puedan estimarse colaboradores de la cruzada que representamos.

Tercero. Para evitar sorpresas cualquier versión de última hora que por carta o telegrama pueda llegar a los electores la declaración apócrifa, y aunque aparecieran nuestras firmas, serán falsas. La candidatura subsistirá íntegra y con su representación íntegra sin variación de ninguna clase.

Cuarto. Por último rogamos a todos que hagan el máximo esfuerzo, no para asegurar el éxito—que lo tenemos por descontado— sino para rebasar el cuarenta por ciento de la votación, ya que de ese modo irá al Parlamento una representación agraria netamente aragonesa que se propone actuar en la vanguardia de la defensa de los intereses agrarios y, además, con unidad de criterio y perfecta compenetración de las personas, exista una minoría aragonesa, netamente aragonesa, y por lo tanto netamente española, que defenderá con el mayor entusiasmo los intereses religiosos, agrarios y la economía general de la región.

Zaragoza, 16 de noviembre de 1933. — Manuej Sierra Pomares, Mateo Azpeitia Esteban, Jesús Comín Sagüés, Javier Ramírez Sinués, Mariano de la Hoz Saldaña".

UNA NOTA DE LA UNION DE DERECHAS

La Unión de Derechas nos remite la siguiente nota:

"Teniendo noticias de que algunos electores afines o aun opuestos en ideología a la Unión de Derechas tienen deseo de incluir algún nombre de nuestros candidatos por la capital, conviene advertir, para los que deseen votar al señor conde de Guadalhorce, como homenaje de gratitud a su persona por haber sido el creador de la Confederación del Ebro y por considerar que puede prestar grandes servicios al país, que habrán de hacerlo con el nombre propio de don Rafael Benjumea y Burín, para evitar que poniendo sólo el título nobiliario pueda ser anulado el voto".

UN AVISO DEL SEÑOR ALGORA

El candidato republicano independiente por la circunscripción y provincia de Zaragoza don José Algora Gorbea nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Habiendo decidido mantener el criterio de no colocar repartidores de mis candidaturas a las puertas de los colegios electorales, el próximo domingo 19, suplico a los electores, correligionarios, amigos y simpatizantes, que en el caso de que no hubieran recibido en sus domicilios los manifiestos y candidatura, pasen a recogerlos o los soliciten hoy viernes y mañana sábado, durante todas las horas del día, en mis domicilios Estébanes, 1, primero, y Antonio Pérez, 1, entresuelo".

CINE VICTORIA

EXITO RESONANTE

HUERFANOS EN BUDAPEST

Una historia de amor, con LORETTA YOUNG, que termina sensacionalmente entre las fieras de un Jardín zoológico

¡EMOCION! ¡TERNURA!
¡SENSACION!

Un superfilm Fox, hablado en español, por dobles

Las anunciadas borrascas y la bonanza termométrica

El día de ayer fué de gran nubosidad en toda la región, siendo frecuentes las descargas de nubes, que en algunos puntos alcanzaron el carácter de temporal.

En Zaragoza llovió con insistencia durante la mañana, cesando por la tarde la lluvia y despejando bastante el cielo.

La bonanza de temperatura es general. No hace frío y parece como si volviéramos al buen tiempo.

En las provincias de Huesca y Teruel ha llovido también en bastantes comarcas.

En la Península sigue el régimen nuboso.

El ministro de la Guerra, en Zaragoza

PERMANECIO UNAS HORAS EN NUESTRA CIUDAD

Ayer llegó a Zaragoza, de madrugada, el ministro de la Guerra, señor Irazo, en automóvil.

Descansó unas horas, y a las cuatro reanudó su viaje a Madrid.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Acompañado de su distinguida esposa, Enriqueta Gutiérrez, se encuentra en Zaragoza don Enrique Román del Barrio.

—Ha salido para Huesca el licenciado en Ciencias don Javier Cavero.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la distinguida señora doña Francisca Moreno, esposa de nuestro estimado amigo don Miguel Lasantas, gerente de la Empresa Parra.

Nuestra felicitación al venturoso matrimonio.

ENFERMO

Restablecido de su pasada dolencia ha reanudado su vida ordinaria nuestro buen amigo don José Pascual Sarrate, secretario de la Administración principal de Correos de Zaragoza.

Nos congratulamos de su total curación.

—Ha experimentado una notable mejoría en el curso de su dolencia la distinguida señora doña Leonor Sala de Urzáiz.

Celebraremos que su restablecimiento sea rápido y completo.

EXAMENES

En los ejercicios de oposición a plazas de taquimecanógrafas del Ministerio de la Guerra ha sido aprobada y ha obtenido plaza al bella señorita Isabel Martínez de Velasco Vidal, hermana de nuestro buen amigo don Manuel.

Nuestra más cordial enhorabuena.

CINEMA GOYA

EL SALON DE MODA

Siguen los espectadores afuyendo como el primer día y siguen también aplaudiendo Más de uno, entusiasmado, ha vuelto otra vez a admirar

Todo por el amor

¿Por qué?

Veá esta película, prodigio de arte y gracia, y se unirá al juicio unánime

ES EL MEJOR FILM DEL AÑO

Partido Republicano-Conservador PRIMERO ESPAÑA

CAPITAL

Ramón García Navarro

Ingeniero militar

PROVINCIA

Manuel Pardo Urdapilleta

Ex-gobernador civil de Zaragoza

Luis Legaz Lacambra

Profesor de la Universidad

DE MADRID Y PROVINCIAS

LA BOLSA

Tendencia menos desfavorable que en la sesión anterior

LA MONEDA

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

- Francos, 48'30.
- Libras, 39'60.
- Dólares, 7'33.
- Francos suizos, 239'37.
- Francos belgas, 172'42.
- Liras, 65'25.
- Marcos, 2'96.

LOS CAMBIOS

En los Fondos públicos la corriente más favorable del mercado se refleja en la Deuda perpetua, que se eleva a treinta y cinco céntimos.

Los Amortizables no ofrecen esenciales modificaciones.

Los Bonos oro se muestran bien impresionados.

En las acciones ferroviarias los Alicantes siguen muy operados.

También acusan firmeza los Norfes, así como las Azucareras, Petrolitos y Explosivos.

Las acciones del Banco de España pierden cinco enteros.

DE LA PUGNA SOCIAL

Un audaz atracador fué detenido por los atracados

REANUDARON EL TRABAJO

SEVILLA. — En el pueblo de Paredes se ha resuelto la huelga de obreros agrícolas, que se han reintegrado al trabajo.

En Peñaflor se han declarado en huelga los campesinos, que no están conformes con las bases de trabajo para la recolección de la aceituna.

ATACADORES DETENIDOS

PONTEVEDRA. — Tres desconocidos, pistola en mano, asaltaron en la carretera a tres vecinos de la parroquia de Guillade, que regresaban de una feria.

Estos hicieron frente a los atracadores, logrando detener a uno de ellos, que entregaron a la Guardia civil.

HAN IDO A LA HUELGA POR SOLIDARIDAD

RONDA. — Por solidaridad con los campesinos, que no aceptan las nuevas bases de trabajo, los obreros de los demás gremios se han declarado en huelga.

También los panaderos se han solidarizado con los huelguistas, abandonando el trabajo.

El comercio abrió sus puertas. Han llegado fuerzas de Asalto.

EN BUSCA DE LIBERTAD

Presos de la cárcel de Castellón preparaban la fuga por medio de un esca o

MEDIDAS PARA EVITAR TODO INTENTO

CASTELLÓN. — Se ha descubierto en la cárcel un esca o que procedía del patio y que habían comenzado a realizarlo hace algún tiempo.

Los oficiales de la prisión han adoptado medidas para evitar que los reclusos puedan evadirse utilizando aquel procedimiento.

A los propietarios de fincas urbanas que tengan algún piso desalquilado o local se les invita a que pasen por la Asociación Libre de Propietarios (Defensa de la Propiedad Urbana), domicilio Don Jaime, núm. 13, 2.º, horas de oficina de 5 a 7 de la tarde, para enterarles de asuntos muy importantes relacionados con sus pisos vacantes.

LA PASION POLITICA MARCHA DESENFRENADAMENTE

Constitución de Mesas electorales, discursos, violencias y referencia oficial de los hechos

Diferentes actos de propaganda, en los que se pronunciaron, como en días anteriores, enconados discursos para vituperar al contrario. Abundaron los mítines y las agresiones

CONSTITUCION DE LAS MESAS ELECTORALES

MADRID. — A las ocho de la mañana, según previene la ley Electoral, se constituyeron en Madrid todas las mesas electorales, sin que ocurriera incidente alguno de importancia.

En la sección 20 del distrito de Palacio formuló una protesta que fué tramitada un candidato porque, a su juicio no se había cumplido la ley.

Los candidatos, según dispone la ley, fueron presentando los nombres de los interventores que formarán parte de los colegios.

En una sección del distrito de Chamberí parece que los candidatos no se presentaron a primera hora de la mañana para hacer el nombramiento de interventores, y el presidente abandonó el colegio, dejando sus señas y las de los restantes miembros de la Mesa.

Al llegar los candidatos protestaron del abandono y fué requerido el presidente de Mesa, quien indicó que la ley marca que deben constituirse las Mesas el jueves anterior al día de la elección, a las ocho de la mañana, y a esa hora deben ser presentados los nombramientos de interventores, puesto que la ley no señala el tiempo que debe permanecer reunida la Mesa.

Añadió que para no incurrir en responsabilidad había dejado nota de su domicilio, creyendo que los candidatos habían hecho dejación de su derecho.

La Junta del Censo hizo constar a los candidatos que podían llevar sus nombramientos de interventores a las tenencias de Alcaldía.

COMPLICACIONES ELECTORALES, SEGUN EL SEÑOR RICO AVELLO

MADRID. — Fué interrogado el ministro de la Gobernación por un periodista acerca de si había leído la reproducción de la carta que ha dirigido el ministro de Estado a determinada persona de la provincia de Avila, por la cual se presenta diputado:

—No la he leído—respondió—pero sí el acta que publican algunos periódicos para combatir al gobernador civil de La Coruña, señor Gasset.

En cuanto la conocí, por haberme la entregado personalmente el señor Gil Robles —agregó el ministro—, ordené la apertura de un expediente para hacer una información.

Tuve la primera impresión de que si lo del acta era cierto había materia punible, pero no ha sido así, sino que se ha utilizado como arma

exclusivamente política. El acta quedó autorizada por un notario de La Coruña y se levantó a instancia de don Atanagildo Pardo, excedente de la carrera judicial que desempeña funciones en la asesoría de este Ministerio.

Este—continuó diciendo el ministro—se afilió al partido radical, pidiéndome permiso para ir a La Coruña, por donde se presentaba diputado. El señor Lerroux le retiró la candidatura. Esto disgustó al señor Pardo, quien no encontró otro procedimiento que buscar dos señores que ante notario dijeran que el gobernador civil había pedido las actas en blanco. El gobernador, cuando conoció el asunto, prefirió querellarse y todo ha quedado reducido al despecho del señor Pardo. El señor Gasset ha telegrafado al señor Gil Robles en términos durísimos, aludiendo a antiguos resentimientos familiares.

Dijo también que los radicales de Callosa del Segura (Alicante) se habían quejado de la actuación del alcalde, asegurando que dentro del Ayuntamiento coacciona a los vecinos para que voten a los socialistas, amenazando con el destierro a los que no lo hagan.

El exdiputado socialista señor Vidarte se ha quejado de que el gobernador civil de Badajoz coacciona a los socialistas.

—Yo—dijo el ministro—sólo señalo el contraste con que se patentiza la imparcialidad del Gobierno. En Ciudad Real han sido robados de un polvorín veinte kilos de dinamita y seiscientos pistones, habiéndose dado órdenes para detener a los autores.

A REALIZAR PROPAGANDA

MADRID. — El ministro de Estado ha marchado a Avila para continuar la campaña electoral.

Pronunciará discursos en varios mítines.

INTERVENCION DE LA JUNTA CENTRAL EN UN CASO OCURRIDO EN CEUTA

MADRID. — Se reunió en el Congreso, bajo la presidencia de don Diego Medina, presidente del Tribunal Supremo, la Junta Central del Censo.

Se trató del caso de la proclamación de un candidato electoral por Melilla, con el apoyo de tres diputados provinciales por Málaga.

La Junta Central entendió que este asunto no es de su competencia, porque se trata de un acto electoral, y estimó que fallar este caso es prerrogativa que corresponde al Congreso de los Diputados, que confirma la Constitución.

En opinión de la Junta Central lo que interesa conocer al ministro de la Gobernación es la propuesta hecha por tres exdiputados provinciales por Málaga, en relación al candidato de que se trata, sobre si reúne o no las condiciones preceptuadas en el artículo 24 de la ley Electoral.

También estimaron que Melilla no tiene nada que ver con Málaga, porque aquella plaza dispone de un régimen económico dependiente del Poder central, existiendo allí organismos con las mismas facultades, tal como la Junta de apelación electoral, que tiene idénticas atribuciones que la Junta Central.

También se ocuparon de las reclamaciones formuladas contra el nombramiento de varios presidentes de Mesa, que fueron desestimadas por entender que las designaciones estaban hechas legalmente.

LAS ELECCIONES, A PUÑALADAS

ARANJUEZ. — En un café dos grupos discutieron acaloradamente sobre cuestiones electorales, llegando a las manos y resultando heridos dos jóvenes.

Los ánimos están muy excitados.

DOS SOCIALISTAS MUY EXALTADOS

ALMERIA. — Comunican de Hércules que después de constituirse las Mesas electorales se presentaron los socialistas Virgilio Navarro y su hijo Pedro, quienes pidieron en términos violentos que se rompiera el acta y que se les diera posesión como presidente y adjunto de una de las secciones.

Fueron detenidos.

ACTO ACCIDENTADISIMO. — UN MOTIN EN EL QUE TUVO QUE INTERVENIR LA FUERZA PUBLICA

BADAJOS. — Para celebrar un acto de propaganda electoral llegaron a Zalamea de la Serena los candidatos radicales y agrarios.

En las afueras del pueblo les esperaban grupos de hombres y mujeres, que los recibieron con hostilidad.

A pesar de esto se celebró el mitin, protegiendo a los oradores la fuerza pública.

El acto transcurrió sin incidentes. A la salida discutieron acaloradamente elementos derechistas y extremistas, propinándose muchos estacazos y haciéndose algunos disparos.

Audió el alcalde con tres guardias

INFORMACION DE BARCELONA

La huelga de dependientes de comercio

EL CIERRE FUE CASI TOTAL

BARCELONA. — La huelga del ramo mercantil continúa con igual intensidad que ayer.

En la plaza de Urquinaona grupos de huelguistas intentaron formar una manifestación, pero lo evitó la intervención de la fuerza pública, que practicó ocho detenciones.

En Badalona el cierre del comercio fué casi total.

SIMPATIAS DEL SEÑOR MACIA

BARCELONA. — El señor Maciá, hablando del conflicto, manifestó que sentía gran simpatía por los dependientes, pero que lamentaba que la huelga que han planteado estuviera controlada por elementos extraños.

TODO ESTABA IGUAL

BARCELONA. — El gobernador manifestó a los periodistas que la huelga de los dependientes de comercio continuaba en igual estado.

Añadió que muchos comercios habían abierto sus puertas, y que algunos dependientes se habían reintegrado al trabajo.

Aseguró que no habían cesado las coacciones para que no se entrara al trabajo, apelándose a todos los medios.

La característica de hoy ha sido la de que los dependientes no hayan apelado a la violencia, no habiéndose roto ningún escaparate.

Se han practicado varias detenciones al disolver la fuerza pública a los grupos que intentaban formar una manifestación en la Ronda de San Pedro que iba a dirigirse a la plaza de Cataluña.

Hablando de otros conflictos obreros expresó su esperanza el gobernador de que no llegarán a plantearse.

No han ido a la huelga los taxistas ni los obreros de los servicios públicos del puerto.

INAUGURACION DE LAS OBRAS DE ENLACE

BARCELONA. — En Moncada se ha celebrado la inauguración de las obras del enlace ferroviario, asistiendo el ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río; Comisión de enlace, autoridades, personalidades y técnicos.

Se pronunciaron discursos. Después los asistentes al acto, que fueron obsequiados con un "lunch", regresaron en tren especial a Barcelona.

REGRESO A MADRID

BARCELONA. — Esta noche el señor Guerra del Río regresó a Madrid, en el expreso, acompañado de su esposa.

civiles para restablecer el orden, pero la fuerza fué recibida a pedradas.

Entonces la Benemérita se vió obligada a disparar, resultando gravemente herido el obrero Juan Manuel Pizarro.

También resultaron cinco heridos de pedrada.

A última hora se ha recibido la noticia de que el herido Pizarro falleció cinco horas después de haber ocurrido los sucesos.

DISPAROS POR MOTIVO ELECTORAL

ANTEQUERA. — Un grupo de extremistas promovió una colisión con elementos derechistas.

Se hicieron algunos disparos, resultando un herido.

Procedentes de Málaga han llegado fuerzas de Asalto y de la Benemérita.

PALOS, BOFETADAS Y NAVAJAZOS

CORDOBA. — A la salida de un mitin socialista se produjo una colisión provocada por elementos sindi-

VICHY HOPITAL
afecciones del estómago



A MAL TIEMPO... ASPIRINA

Exponerse a la intemperie es muy peligroso: gripe, catarro o reuma son sus consecuencias. ASPIRINA las combate con eficacia. Tenga siempre ASPIRINA en casa.



Aspirina

callistas, repartiéndose abundantes palos y bofetadas.
Resultó herido de un navajazo un espectador.

SUSPENSION DE UN MITIN

RIVADEO. — Durante un mitin organizado por la Unión de Derechas protestó el público con alguna violencia.

Como la Policía no lograra acallar las protestas el acto fué suspendido.

AGRESION A LOS QUE FIJABAN CARTELES

GRANADA. — En el pueblo de Zubia fueron agredidos unos individuos que se dedicaban a colocar carteles electorales de propaganda agraria.

Se cruzaron algunos disparos, sin que resultaran víctimas.

El gobernador, refiriéndose a este suceso, manifestó que se había dirigido al Juzgado para que averiguase si el alcalde de aquel pueblo participó en los sucesos o en su promoción.

UN TRAGICO SUCESO

Veinticuatro socialistas de Huescar perecieron al caer en un precipicio la camioneta que les conducía

Se salvó uno de los viajeros.-Entre los muertos hay una mujer.-Regresaban de un acto político en el pueblo de Castril.-Los cuerpos quedaron destrozados, por efecto del choque a ochenta metros de profundidad.-Informes oficiales

EL TRAGICO SUCESO. — AL REGRESAR DE UN MITIN

GRANADA. — Esta mañana han llegado noticias de Huéscar que señalan un suceso de magnitud catástrofica.

El suceso se desarrolló al regresar a Huéscar, procedentes de un mitin que se dió en Castril, elementos socialistas, que para el viaje habían utilizado una camioneta.

IBAN VEINTICINCO PERSONAS.

Del pueblo de Huéscar marcharon, a última hora de la tarde, ocupan-

do una camioneta, veinticuatro hombres y una mujer, todos ellos adscritos al partido socialista, organizador de un mitin en el pueblo de Castril.

Terminado el acto todos los vecinos de Huéscar regresaban a su punto de procedencia en el vehículo que les condujo para presenciar el acto político.

Cerca de un puente, ya en las proximidades de Huéscar, hay una curva muy pronunciada.

En ella el conductor de la camioneta efectuó un falso viraje y el vehículo, en marcha desenfrenada, se lanzó contra la barandilla del puente, derribándola y precipitándose en un abismo de ochenta metros de profundidad.

EL UNICO SUPERVIVIENTE

GRANADA. — Únicamente se salvó uno de los viajeros, que iba en la parte posterior de la camioneta, sentado, con las piernas fuera del vehículo.

Se dió cuenta de que se precipitaban por el puente al barranco y realizó esfuerzos supremos para arrojarlo a la carretera. No pudo hacerlo por la velocidad que llevaba la camioneta. Pero quedó colgado en un saliente de una columna y por un trozo de barandilla, que estaba inclinado hacia el exterior del puente, logró trepar hasta el camino y, espantado, dirigirse a un cortijo próximo para dar noticia del suceso.

VEINTICUATRO VICTIMAS. — LOS CUERPOS SE HALLABAN MUTILADOS. — AL DEPOSITO DEL PUEBLO

GRANADA. — Las gentes se apresuraron, unas a dar cuenta a las autoridades y otras a dirigirse al barranco donde estaban las víctimas.

Estas se hallaban totalmente destrozadas. Los cuerpos habían quedado dispersos en la hondonada, materialmente reventados por el espantoso choque contra el suelo.

Habían perecido veintitrés hombres y una mujer.

Después de improbos trabajos se logró extraer los restos y no fué menos difícil la identificación de los cadáveres.

Llegaron vecinos de todos los pueblos próximos, que con ardimiento y generosidad extraordinarios se sumaron a los trabajos y condujeron a los muertos al depósito del cementerio de Huéscar.

EL SUPERVIVIENTE

GRANADA. — Quien de modo tan extraordinario se salvó se llama Pascual Fernández Rabal.

Está emocionadísimo y ha sido necesario que los médicos le cuiden para evitarle una enfermedad.

NOMBRES DE LOS MUERTOS

GRANADA. — Se conocen los nombres de las personas que han perecido en la catástrofe automovilística ocurrida cerca del pueblo de Castril. Las víctimas son:

Inocente Ruiz Olmo, Eulogio Martínez Blanes, Rafael Alacio Martínez, Julián Ruiz Fernández, Juan Fernández Montoya, Francisco Robles Bautista, Juan Morcillo López, Guillermo García Girantó, José Bengra Cañas, Vicente Sánchez Martínez, Jerónimo Martínez, Antonio Carbonero, Antonio Bautista, Eleuterio Ruiz Sánchez, Manuel Pérez Robles, Felipe Expósito Expósito, Fernando Vázquez Lozano, Mauricio Bautista Martínez, Nicolás Torrijo Serrano, Luis Cruz Alcaine, Pedro Casahugón Vázquez, Julia Pagés Motos, Aniceto Motos García y Pedro Romero Motos.

EL PRIMER RUMOR. — RATIFICACION DE CUANTO HEMOS DICHO ANTES

GRANADA. — Cerca de mediodía ocurrido un grave accidente de au-

tomóvil en las inmediaciones del pueblo de Castril.

Según las primeras noticias habían perecido en el accidente veinticinco personas.

Posteriormente se recibieron noticias más concretas de la catástrofe.

En el pueblo de Castril se dió anoche un mitin de propaganda electoral organizado por el partido socialista.

Con tal motivo acudieron a dicho pueblo numerosos afiliados al partido residentes en pueblos inmediatos.

Entre otros llegaron a Castril dos camiones del pueblo de Huéscar ocupados por sesenta personas que asistieron a dicho acto político.

Terminado éste y ya de regreso uno de los camiones, totalmente ocupado, tomó el camino de Huéscar.

El otro camión quedó en Castril, en un establecimiento de bebidas.

Se tiene la impresión de que consumieron gran cantidad de licores, especialmente el conductor del camión.

Ya entrada la madrugada iniciaron el regreso a Huéscar y al llegar a un barranco que tiene unos sesenta metros de profundidad, inmediato a un puente situado a continuación de una curva bastante pronunciada, el vehículo hizo un falso viraje, cayendo por el terraplén.

Las noticias recibidas a la una y media de la tarde en los centros oficiales daban como ciertos veinticuatro muertos, incluso una mujer.

ACTUACION DEL JUZGADO

GRANADA. — Poco después de conocerse el suceso comenzó a actuar el Juzgado de instrucción de Huéscar, que tropezó con grandes inconvenientes por lo penosos y difíciles que resultaban los trabajos para la extracción de las víctimas de entre los restos del camión.

INFORMES DEL GOBERNADOR

GRANADA. — A las tres de la tarde dió cuenta el gobernador de la tremenda catástrofe ocurrida.

El lugar del accidente está a 170 kilómetros de Granada, circunstancia por la cual llegó la noticia con gran retraso.

El gobernador dijo que al tener noticia del suceso, a las doce de la mañana, había teleografiado al alcalde de Huéscar para transmitirle el pésame en nombre del Gobierno por la desgracia ocurrida y ofrecerle toda clase de auxilios.

La información que tenía el gobernador coincide con lo detallado anteriormente.

Solamente se amplían tales datos con la indicación de que iba próximo al camión un automóvil ocupado por los candidatos socialistas don Juan Cancero y doña María García Martínez Sierra.

Avanzada la noche regresaron a Huéscar, llegando sin novedad el coche ocupado por los canclatos.

El camión iba ocupado por veinticuatro hombres y una mujer y salió casi de madrugada, al llegar a una curva muy pronunciada entre Castril y Huéscar, junto a un barranco de unos ochenta metros de profundidad, el vehículo y sus ocupantes cayeron al precipicio, produciéndose la tragedia, en la que murieron veintitrés hombres y una mujer que les acompañaba.

Los cadáveres quedaron en informe montón con los restos de la camioneta.

Solamente se salvó uno de los ocupantes del coche, que debe su vida a la circunstancia de haber quedado suspendido en el abismo por haberse enganchado sus ropas en las ramas de un árbol.

Desde el pueblo de Huéscar se trasladaron al lugar de la catástrofe las autoridades y el vecindario.

Añadió el gobernador que había comunicado las noticias al Gobierno, aun cuando éste ya las había recibido directamente desde Huéscar.

SOLICITUD AL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA. — UNA SUSCRIPCION

GRANADA. — El pueblo de Huéscar ha solicitado del presidente de la Audiencia que se prescinda de la diligencia de autopsia de los cadáveres de quienes perecieron en la catástrofe automovilística.

El Ayuntamiento ha iniciado una suscripción en favor de las familias de las víctimas, suscripción que alcanzó en pocas horas cantidad bastante elevada.

También la encabezó, con el Ayuntamiento, el Centro Agrario.

LA POLITICA AL DIA

El Consejo de Reforma Agraria tomó ayer algunos acuerdos

Entre ellos los de desestimar reclamaciones hechas por quienes se consideran desposeídos de sus tierras.-Para concertar un Tratado con Rumania.-De un contrabando de armas en Guipúzcoa

VISITAS EN ESTADO

MADRID. — Visitaron al subsecretario de Estado los embajadores de los Estados Unidos y de Bélgica y el representante de la Sociedad de Naciones en el reciente Congreso de Gabinetes gubernamentales de Prensa celebrado en Madrid.

SE QUEJAN PORQUE PAGAN MUCHO

MADRID. — El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que le había visitado una comisión de industriales de la cintura de Madrid, para exponerle la situación que les crea el aumento de las tarifas de contribución industrial.

El señor Lara les prometió estudiar el asunto para ver si es posible la solución.

Añadió que había firmado una orden dejando sin efecto la de 27 de octubre último, que fija nuevas normas para la importación y venta de lubricantes.

La vigencia de esta disposición durará hasta terminar la información abierta para resolver definitivamente.

Terminó diciendo que había cambiado impresiones con el funcionario del Ministerio de Industria y Comercio que marcha a Rumania para estudiar las bases de un Tratado de Comercio e Industria con dicho país.

REFERENCIAS DE GOBERNACION

MADRID. — Habló el ministro de la catástrofe registrada en Granada.

Añadió que en la Aduana de Behovia había sido sorprendido el contrabando de sesenta pistolas que realizaban dos individuos de Eibar, que fueron detenidos.

Según los detenidos las armas iban destinadas al Centro socialista de Bilbao.

Confesaron que era el segundo viaje que hacían.

En el domicilio de uno de los detenidos fueron halladas cuatro pistolas, pero no así en el Círculo socialista de Bilbao.

Refiriéndose a la huelga del ramo de la construcción, y contestando a una nota de la Casa del Pueblo, dijo que el ministro solamente intervino en las primeras gestiones.

—Alguien afectado por la huelga —agregó— hizo ofrecimiento de dinero para el pago de jornales, no pudiendo faltar el ministro a la palabra dada de conservar la reserva.

La Patronal—terminó diciendo— afirma que ni ella ni ninguno de sus miembros ha ofrecido dinero, no siendo cierto. Solamente puedo afirmar que tal entidad no ha hecho entrega de ningún dinero.

ACUERDOS DEL CONSEJO DE LA REFORMA AGRARIA

MADRID. — Bajo la presidencia

del señor Venallas se reunió la Comisión permanente del Consejo ejecutivo de la Reforma Agraria, acordando que contra la valoración de fincas, en el caso que proceda su indemnización, y contra los gastos realizados en ellas cuando sean objeto de incautación o expropiación, los interesados podrán recurrir ante el Consejo ejecutivo del mismo Instituto dentro de los veinte días hábiles siguientes a la fecha en que se haya extendida el acta de incautación cuando los interesados hayan intervenido en la misma, y si no hubieran intervenido dentro de los veinte días siguientes a la fecha en que se haya hecho pública el acta de incautación, por medio de edicto fijado en el tablón de anuncios del Ayuntamiento donde radique la finca.

Se desestimaron los recursos presentados por varios aristócratas contra la expropiación de algunas fincas de su propiedad.

ANTE UNA PROHIBICION

Nota de protesta de los vendedores ambulantes de libros

CONFIAN EN QUE RECTIFIQUE EL SEÑOR RICO AVELLO

MADRID. — Los vendedores ambulantes de libros, que hace tiempo venían vendiendo toda clase de obras a precios módicos, sobre carritos pequeños, han publicado una nota protestando contra la prohibición de esta clase de ventas hecha por el ministro de la Gobernación.

Confían en que éste derogará la medida adoptada.

MONUMENTAL CINEMA
ÉXITO GRANDIOSO!
de la mejor producción del famoso actor
RICHARD BARTHELMESS
SU GRAN SACRIFICIO
La historia de un gran hombre de ciencia que sacrificó su vida, su fortuna y su celebridad en aras del amor
ULTIMO DIA
Butaca, 0'60 - General, 0'30
Mañana: La opereta de maravilla
RONNY

DEL PAIS GUIPUZCOANO

El gobernador no quiso hablar de un contrabando de armas

Este había sido descubierto en la aduana de Behovia.-Ordenes relacionadas con las elecciones y actos políticos íntimamente relacionados con ellas.-Comienzan unos estudios para evitar la tragedia de las inundaciones

CONFERENCIA ELECTORAL

SAN SEBASTIAN. — Esta noche ha dado una conferencia electoral, en La Perla, la señorita María Rosa Urraca Pastor.

El salón estaba completamente lleno, predominando las señoras.

Durante el acto hubo entusiasmo, no registrándose incidentes.

HOY HABRA UN ACTO SOCIALISTA

SAN SEBASTIAN. — Mañana, en el Frontón Urumea, celebrarán los socialistas un acto de propaganda electoral.

Tomarán parte en el mitin el primer teniente alcalde, señor Torrijos, y el exdiputado don Enrique de Francisco.

PREOCUPACION DEL GOBERNADOR

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil manifestó a los periodistas que se preocupaba de que el orden no fuese alterado en las próximas elecciones, para lo cual había trabajado intensamente en la adopción de las medidas necesarias para que los electores puedan depositar sus sufragios con plena normalidad.

Añadió que había dado instruccio-

nes a las fuerzas a sus órdenes para que no se altere la normalidad el próximo domingo.

El señor Cepas aseguró que tenía buenas impresiones respecto al posible desarrollo de la jornada electoral.

ALGO HABIA OCURRIDO...

SAN SEBASTIAN. — Al ser preguntado el gobernador civil por los periodistas acerca de los rumores circulados respecto al descubrimiento de un contrabando de armas en la Aduana de Behovia, dijo:

—Algo ha ocurrido allí, pero no debe tener gran importancia. Además se han tomado las oportunas medidas para evitarlo.

EN DEFENSA CONTRA LAS INUNDACIONES

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Diputación provincial recibió la visita de tres ingenieros de Caminos, Canales y Puertos encargados por el ministro de Obras Públicas de estudiar las medidas necesarias para la ejecución de obras de contención en el río Oyarzun, con objeto de evitar posibles inundaciones.

Los ingenieros designados por el

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

ALEMANIA, INQUIETUD POLITICA MUNDIAL

La Policía vienesa se incauta del edificio donde se editaban los periódicos nazis

DIVERSIDAD DE CRITERIOS

BERLIN. — En una reunión celebrado ayer por los cristianos sociales se puso en evidencia la división de pareceres que existe en el seno de dicha organización en lo que afecta a la Iglesia protestante alemana.

En dicha reunión se hicieron violentas críticas al Antiguo Testamento, mostrándose partidarios de la supresión de la Biblia, como base única e intangible de la Iglesia Evangélica Alemana, substituyéndola por el concepto heroico de Jesucristo.

Algún orador reclamó incluso la supresión del crucifijo.

PENAS SEVERISIMAS

BERLIN. — El Gobierno del Reich, interin no se apruebe el nuevo código penal, ha establecido severas penas para ciertos delitos.

Entre ellas hay la de la castración en casos graves de atentado a las costumbres.

También en lo sucesivo la embriaguez deja de ser una atenuante.

RESTABLECEN LOS SALARIOS

BERLIN. — La industria metalúrgica de Bielefeld hace algún tiempo había procedido a la reducción de los salarios de sus obreros. A consecuencia de una intervención del doctor Ley, jefe del Frente del Trabajo, los patronos han tenido que volver de esta decisión.

Los antiguos salarios serán restablecidos con efectos retroactivos al primero de octubre.

INVITACION A LOS ACREEDORES

BERLIN. — Según la Agencia Wolff el Reichsbank ha invitado a los extranjeros acreedores de Alemania a largo y medio plazo a tomar parte en una Conferencia que se celebrará en Berlín el día 5 de diciembre próximo.

CONVERSACION SOBRE UNAS RELACIONES

BERLIN. — La Agencia Wolff dice que el canciller ha recibido al nuevo ministro de Polonia, señor Lipski, habiendo asistido a la entrevista el ministro de Negocios Extranjeris, von Neurath.

La conversación ha versado sobre

las relaciones germanopolacas, quedando demostrado que los dos Gobiernos están enteramente de acuerdo para abordar las cuestiones que les afectan por el camino de negociaciones directas.

Además los dos Gobiernos están resueltos a contribuir a afirmar la paz en Europa mediante la renuncia a todo empleo de fuerza en sus relaciones recíprocas.

UN PRELADO VALEROSO EN SUS ATAQUES

VIENA. — En un discurso pronunciado en Dorbin por monseñor Waitz, obispo de Feldkirch, atacó duramente al nacionalsocialismo por sus tendencias anticatólicas y paganas.

INCAUTACION Y BENEFICIO DEL ESTADO

VIENA. — Los agentes de Policía han procedido esta mañana a la incautación, en beneficio del Estado, de toda la fortuna de la casa Presseverein Gau Wiener.

Como se sabe, esta casa era la que editaba todos los periódicos y revistas ilustrados nacionalsocialistas.

"CAMOUFLAGE" NACIONAL-SOCIALISTA

VIENA. — Se manifiesta una reanudación particularmente activa en las transacciones particulares entre alemanes y austriacos.

Algunos círculos hitlerianos tratan de constituir en Innsbruck una Liga para la buena inteligencia austro-alemana, Liga que hasta ahora no ha sido aprobada por el Gobierno.

Esta maniobra parece presentar el

aspecto de un "camouflage" que no engaña a nadie.

DESAUTORIZAN A UNA FILIAL

LONDRES. — El Comité Ejecutivo del "Pen's Club", el escritor Wells, ha decidido desautorizar a su filial alemana.

Como es sabido esta institución acoge en su seno a los escritores de todas las naciones, y la decisión fué tomada sólo con el voto en contra de los representantes de Alemania.

CONSIDERAN INJUSTIFICADAS LAS DEMANDAS

MOSCOU. — Según declara el comisario de Negocios Extranjeros, las firmas alemanas que en los últimos años exigían los pagos en libras esterlinas y dólares, al abrir créditos a la Unión Soviética, tratan ahora de resarcirse de las sumas que pierden a causa de la depreciación de dichas monedas, en relación con el marco alemán. Se consideran injustificadas las demandas alemanas.

DEBEN RENOVARSE LAS DISCUSIONES

NUEVA YORK. — Ray Morris, por los tenedores americanos de bonos alemanes, anuncia que el Reichsbank ha comunicado a la Federal Reserve de Nueva York que en vista de la persistencia de las condiciones que requiere la actual transferencia de la moratoria que expira el 13 de diciembre, "considera necesario renovar las discusiones con los representantes de los acreedores alemanes. Lo conferencia a este propósito ha sido fijada para el 5 de diciembre en el Reichsbank de Berlín". John Dulles representará a los tenedores norteamericanos.

EN PRO DEL EQUILIBRIO EUROPEO

En el Parlamento británico hablan de revisar el Tratado del Trianon

Harán la propuesta veinte miembros de aquel organismo. Italia ratificará su confianza en la Sociedad de Naciones. Comunicación a los miembros de la gran Sociedad ginebrina

CONTRA TODA LIMITACION FRANCESA

LONDRES. — En un banquete ofrecido por un club conservador al señor Winston Churchill éste hizo el proceso de la Conferencia del Desarme y de la difícil situación en que se encuentra en la actualidad. Protestó con energía contra toda limitación que tienda a disminuir la fuerza de Francia, ya que gracias a la sólida posición de este país ahora ha podido evitarse una guerra.

Hizo un paralelo de la escasez defensiva de la Gran Bretaña y el aumento de fuerzas de la mayoría de las potencias.

UNA CUESTION TRANSCENDENTAL

LONDRES. — Veinte miembros del Parlamento han notificado su intención de pedir al Gobierno que plantee a la Sociedad de Naciones la cuestión de la revisión del Tratado del Trianon, con el fin de devolver a Hungría aquellas partes del territorio que son esencialmente húngaras.

QUE HAGA NUEVAS PROPOSICIONES

LONDRES. — El "Times" insta hoy al Gabinete a tomar la iniciativa para salir del callejón sin salida en que hoy se encuentra el desarme. Existe la sensación de que en el preciso momento en que parecía alcanzarse la consumación del acuerdo, una última concesión hecha por Inglaterra en París dió a Alemania la necesaria excusa para rechazar lo que era una propuesta bastante buena.

El periódico invita al Gobierno

británico a que haga nuevas proposiciones, de conformidad con el convenio, pero recordando mejor el hecho de que la igualdad había sido prometida ya a Alemania, y que la opinión inglesa se la había otorgado ya. Sólo la previsión y el buen ánimo pueden impedir ahora el naufragio de un plan de desarme verdaderamente noble.

EL ULTIMO INFORME DE UNA COMISION

BRUSELAS. — La "Nation Belge" publica el último informe de la Comisión interaliada de control de armamentos en Alemania. La nota de la Comisión constata que no pue-

MISCELANEA INTERNACIONAL

Inglaterra quiere una inteligencia franco-alemana para resolver la cuestión de la paz

POR DONDE BUSCA INGLATERRA LA SOLUCION

LONDRES. — Se asegura que en la reunión del Gabinete se ha acordado que es necesario procurar una aproximación entre Francia y Alemania sobre el problema del desarme, como primer paso para una ulterior solución de acuerdo general.

Hay indicios para creer que por conducto diplomático Alemania ha hecho gestiones en sentido de asegurar la buena voluntad por su parte, a condición de que se le conceda la igualdad de derechos.

Autorizadamente se afirma que Inglaterra se inclina firmemente a

de asegurar que Alemania no haya hecho preparativos prohibidos en sus fábricas. Reconoce la posibilidad de afectar a los servicios de guerra cierto número de industrias. Añade que vióse obligada a autorizar el almacenaje de material en los establecimientos de la Reichswer. Termina diciendo que el presupuesto de guerra aumenta cada año a pesar de las protestas de los aliados.

COMUNICACION DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA. — Después de consultar al vicepresidente, señor Politis, y al ponente señor Henderson, ha enviado a todos los miembros de la Comisión general la comunicación siguiente:

"En su reunión de 11 de noviembre la Mesa confió una misión especial a los ponentes, rogándoles se sirvan entregar sus ponencias al presidente antes de la reunión de la Comisión general.

Al empezar su labor los ponentes han comprobado que tropiezan con ciertas dificultades imposibles de vencer hasta que se solucionen determinados problemas políticos.

Las ponencias sobre las cuestiones confiadas a la Mesa no podrán ser presentadas por los ponentes antes que éstos entren en contacto con los jefes de delegación.

El vicepresidente y el ponente manifiestan que están dispuestos a venir a Ginebra, convocados por el presidente, en cuanto puedan encontrar aquí a los jefes de las delegaciones".

Como puede verse, el objeto de esta comunicación es obligar a los ministros de Negocios Extranjeros a venir a Ginebra.

ITALIA RATIFICARA SU CONFIANZA

ROMA. — La agencia informativa "United Press" se entera de que el Gobierno italiano prepara una declaración para desvanecer los rumores que han circulado sobre una supuesta retirada italiana de la Sociedad de Naciones.

En dicha nota se procurará restablecer la confianza en la cordial participación de Italia y en los sinceros esfuerzos de dicho país con relación al desarme.

Autorizadamente se informa la "United Press" de que Italia está dispuesta a continuar los trabajos en los mismos términos en que están iniciados para la estabilización europea. En este sentido Italia continúa completamente adherida a la S. de N. y está dispuesta a no escatimar esfuerzos para robustecer el prestigio de la misma, igual que del Pacto de los Cuatro.

Se sabe que en el extranjero se está comentando mucho la actitud de Italia, mientras aquí, en los círculos oficiales, se guarda una perfecta serenidad y se expresa algún asombro al ver que se trata de presentar a Italia como interesada en desmerecer la autoridad de la Sociedad de Naciones, siendo así que Italia se esfuerza por todo lo contrario, deseando especialmente que el desarme sea un hecho completo y que el Pacto de los Cuatro tenga fuerza.

ministro se reunieron en el despacho del presidente de la Diputación con éste y los ingenieros provincial y municipal.

Se formará una Comisión integrada por los citados técnicos y representantes de la Cámara Industrial, Liga Guipuzcoana de Productores y de otras entidades económicas para llevar a cabo los trabajos de investigación para solucionar el problema planteado en las últimas inundaciones.

LOS ELECTORES ADQUIEREN LA CEDULA

SAN SEBASTIAN. — En las oficinas de la Diputación, dedicadas a la expedición de cédulas personales, hay estos días una larga "cola".

Se trata de electores de ambos sexos que carecen de dicho documento de identidad.

FORMIDABLE TEMPORAL

SAN SEBASTIAN. — A mediodía el mar presentaba un aspecto imponente.

Olas de gran altura azotaban los paseos de Salamanca, Zurriola y el Kursaal, haciendo imposible la circulación.

Numeroso público presenció, desde lugares estratégicos, la imponente marejada.

En las calles próximas a la Zurriola se adoptaron precauciones cerrando los portales y huecos con sacos de arena y tablas para evitar posibles inundaciones, pues las aguas llegaron a bastante distancia del rompeolas.

Frente al Kursaal las olas alcanzaron gran altura, causando destrozos de alguna importancia.

EN LA SALA TERCERA

Vista de un juicio contra el abogado señor Del Moral

EL FISCAL DE LA REPUBLICA ES EL QUERRELLADO

MADRID. — Mañana se verá en la Sección tercera de lo Criminal de la Audiencia de Madrid, el juicio oral contra don Joaquín del Moral, a consecuencia del incidente promovido por dicho señor durante la vista de la causa por los sucesos de agosto.

El fiscal dice que el señor del Moral interrumpió al fiscal general de la República pronunciando las palabras de "qué dice ese separatista", palabras que se hicieron constar en acta.

La Confianza
(NOMBRE REGISTRADO)
CERDAN, 42 Y 44
TELEFONO 2088
ZARAGOZA

tereados. Esta medida se hará extensiva a los países exportadores que envíen a Inglaterra más de 400 quintales semanales. Se han tomado medidas para reducir al 16 por 100 los pedidos pendientes.

ABARCA LA CUESTION DE LA LIBERTAD RELIGIOSA

WASHINGTON. — Las negociaciones ruso-norteamericanas abarcan la cuestión de la libertad religiosa. Parece ser que Roosevelt, en las conversaciones celebradas con Litvinoff, ha señalado la conveniencia de que los americanos puedan asistir a los cultos de sus respectivas religiones en Rusia. Al propio tiempo se dice que la tendencia general de las negociaciones es buena, aunque lenta. Los funcionarios del Gobierno confían que el viernes se llegará a una conclusión.

PROHIBEN LA ENTRADA DE PESCADO

LONDRES. — En la Cámara de los Comunes ha sido aprobada por 177 votos contra 47 una medida restrictiva de la importación del pescado. Esta medida hace que las importaciones disminuyan en un 10 por 100 de la cifra media anual de las importaciones durante los tres años últimos.

DISCREPANCIAS SOBRE POLITICA MONETARIA

WASHINGTON. — Se dice que Woodin y Acheson discrepan del Gobierno por lo que se refiere a la política monetaria, a pesar de que oficialmente ambos han declarado que apoyan los experimentos de Roosevelt.

Se dice que se preparan dimisiones. El gobernador de la Reserva Federal, Black, ocupa, según se dice, el cargo con carácter temporal. Strague, como uno de los consejeros financieros, también parece que dimitirá, por ser enemigo de la depreciación del dólar.

LA PANACEA SALVADORA NORTeamericana

NUEVA YORK. — El ministro de Agricultura, Wallace, hablando en la reunión de los ganaderos del Este de Indiana, declara que la solución final de los males económicos de los Estados Unidos está en la adopción de una política extranjera permanente, a la par de medidas de orden interior a ella adaptadas.

Una política semejante podía involucrar o bien el internacionalismo o bien el nacionalismo, o bien las dos cosas. Si seguimos el plan nacional — dice —, debemos resueltamente abandonar 50 millones de acres de terreno de cultivo, por más que clamemos en contra los intereses mercantiles mediadores y exportadores. Si seguimos un programa internacional, forzadamente hemos de recibir grandes cantidades de géneros del extranjero y no debemos arredrarnos si alguien resulta con ello perjudicado. Si decidimos bajar los aranceles sólo en parte y disminuir la tierra cultivada, sólo en parte, hemos de tener valor para hacer lo suficiente para llevar adelante las dos cosas.

NO CAMBIARA LA ORIENTACION EN LA COMPRA DE ORO

WASHINGTON. — El ministro del Tesoro se ausentará de sus funciones. Henry Morgentau, junior, es nombrado secretario del Tesoro en funciones. Los médicos han aconsejado a Woodi, que se halla enfermo desde agosto, una temporada de absoluto reposo y cambio de clima.

El presidente Roosevelt no ha querido aceptar la dimisión del ministro. Acheson ha dimitido el cargo de subsecretario del Tesoro. El abandono efectivo del funciones será el sábado.

Morgentau es actualmente gobernador de la administración del Crédito Agrario. A pesar de las discrepancias que pudiera haber entre sus ideas y las del presidente, el ministro del Tesoro es considerado como una autoridad monetaria. En la Casa Blanca se declara que no se espera ningún cambio de orientación sobre la compra de oro que avanza satisfactoriamente.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Llamamiento del jefe del Gobierno dentro de términos de serenidad por parte de todos

En Gobernación dieron referencias de conflictos resueltos, hablaron de atentados por medio de bombas y de una noticia, dada por la radio de Londres, que responde a una maniobra contra la peseta. — Manifestaciones de Lindbergh. — No amaina la gravedad de la situación cubana. — Crisis en Bolivia

CONFERENCIA POLITICA DEL JEFE DEL GOBIERNO

SEGOVIA. — En el teatro Cervantes se ha verificado el acto de presentación de candidatos, en el que ha pronunciado su anunciada conferencia política el señor Martínez Barrios.

Dijo que poco después de disolverse las Cortes Constituyentes se dirigió a un pueblo de la capital levantina y advirtió que aquella medida respondía a un estado de la conciencia política del país.

Confirmó esto después en otros pueblos de Andalucía, y lo repite ahora.

— Dentro de pocos días — agregó — podrá demostrarse si fué errónea o acertada la medida.

No vengo — dijo — a hacer campaña electoral ni a defender ninguna candidatura. Las preferencias que siento están en mi vida política.

Hizo un llamamiento a todos en el terreno de la serenidad invitando a los hombres representativos de los partidos para que tengan la imaginación cordial y el pulso frío.

Está cercano el domingo y la hora en que todos depositarán en las urnas su mandato político.

Manifestó que se ha sorprendido leyendo algunos discursos políticos diciendo que el próximo Parlamento será ingobernable, afirmando que no lo cree así.

Hizo consideraciones acerca de lo que es un Parlamento gobernable, diciendo que un Parlamento ingobernable sería aquel en el que aparecieran atomizados los partidos o un número excesivo de partidos o grupos políticos contrarios a la República.

Esto — añadió — acallaría las voces de los diputados y éstos desoirían el mandato popular y se dedicarían a crear y derribar Gobiernos. Con eso se llegaría a dar la sensación de que el Parlamento había dejado de ser un órgano legislativo.

Produciría situaciones ministeriales de franca derecha o izquierda, con las cuales está completamente divorciado el país y sería el origen de una guerra civil.

No me dejo llevar — continuó diciendo — por el espejismo de la guerra civil. Con un poco de buena voluntad no tendrá España esos horrores. Claro es que eso es lo que lleva dentro la furia española, pero esto es lo que nos ha colocado en trances muy graves a través de la historia.

De todos los cargos que se hacen al Gobierno presidido por el señor Azaña, el único que considero más grave es la declaración que hizo cuando contestando a los agrarios dijo: — Estamos en pie de guerra, y como enemigos hemos de luchar.

Entiendo que los deberes de los Gobiernos republicanos no son otros que atraerse por persuasión a todos e introducirlos en la legalidad de la República.

Pidamos que el domingo se voten las candidaturas que permitan la constitución de un Parlamento gobernable. Los españoles tienen el temor de si podrán depositar libremente su voto, porque corren vientos de locura, y no falta quien sueña con evitar su derrota sea como sea. Pero si esta derrota está decretada por España, será inevitable.

No habrá la menor coacción. El Gobierno asistió a todos (derechas e izquierdas) sin preguntarles la candidatura que llevan en la mano ni aconsejarles a quién deben votar. Realizado el escrutinio la voluntad de España será servida.

Suavemente, como corresponde a

Sello
YER
El mejor
preparado
del mundo
contra toda
clase de
dolores



un hombre modesto — continuó diciendo —, digo a todos: — Ejercitad vuestro derecho, cumplid la ley. Ni a derechas ni a izquierdas ni a centro se les permitirá la guerra contra el derecho. Tened la seguridad anticipada de que el Estado tiene fuerza suficiente para imponer a todos la ley, y la impondrá.

— Pase lo que pase — terminó diciendo — habrá dos cosas inatacables: los intereses de la República y los intereses de España. Fué muy aplaudido.

Después del mitin el señor Martínez Barrios fué obsequiado con un banquete organizado en su honor por las autoridades.

INFORMES SOBRE VARIOS ASUNTOS DE IMPORTANCIA

MADRID. — De madrugada recibió a los periodistas el señor Rico Avello, quien les dijo que el señor Selvás le comunicaba noticias halagüeñas sobre los conflictos sociales en Cataluña, pues unos quedaban resueltos, en otros quedaban retirados los oficios de huelga y los restantes van por camino de solución, como el de dependientes de comercio.

Esta noche los dependientes se reunirán en asamblea y seguramente tomarían el acuerdo de volver mañana al trabajo.

También esta noche estalló un petardo en un transformador de energía eléctrica.

Produjo una avería que duró cinco minutos, el tiempo que tardaron en llegar los obreros. Sólo durante esos minutos quedó una barriada a oscuras.

Había dictado el ministro de la Gobernación tres disposiciones:

Una determinando que desde las

seis de la tarde del sábado no podrá radiarse acto alguno electoral, excepto la alocución que a las nueve de la noche pronunciará el presidente del Consejo.

Otra, una orden circular a los gobernadores y a los delegados gubernativos de Ceuta y Melilla, recordándoles que deben atenerse en su conducta a las disposiciones dadas anteriormente y repetición de que es criterio del Gobierno que todo ciudadano pueda emitir libremente su voto.

Y la tercera dejando sin efecto la proclamación de candidato por Melilla a don José Linares Vivas, por haber sido proclamado por tres exdiputados provinciales por Málaga, que nada tienen que ver con Melilla.

Agregó el ministro: — Desmiento rotundamente que sea verdad la noticia dada por Radio Londres, asegurando que en Barcelona se había declarado la huelga general. Esto es falso, totalmente falso, y responde a una clara maniobra contra la peseta. Conste así. Contra ello tenemos todos que ir.

UNA GRAN BOMBA EN CASA DE UN OFICIAL DE PRISIONES

MALAGA. — A las once de la noche ha estallado una bomba de extraordinaria potencia en el portal de la casa número 12 del Pasillo de Santo Domingo, donde vive el oficial de Prisiones don José Ortiz, víctima hace pocos días de un atentado del que resultó gravísimamente herido.

El artefacto gerribó un tabique de la habitación donde dormían cuatro niños.

Produjo otros muchos desperfectos, entre ellos el hundimiento de un techo del piso primero.

No hubo desgracias personales.

SOLUCION DE LA HUELGA DE DEPENDIENTES DE COMERCIO

BARCELONA. — Esta tarde quedaron en libertad cien detenidos con motivo de las coacciones que se ejercían durante la huelga de dependientes de comercio.

Créese que el juez dictará otros autos de libertad.

El gobernador ha dicho a los periodistas que la tranquilidad era absoluta.

Se ha verificado una asamblea del Frente Unico Mercantil en la cual acordaron volver mañana al trabajo, aceptando el laudo que dió el Consejo de Trabajo de la Generalidad, reunido en sesión extraordinaria.

UNA BOMBA EN UN TRANSFORMADOR

BARCELONA. — A las siete de la tarde estalló una bomba en un transformador instalado en el Arco Jimeno, donde hay varias fábricas.

La detonación produjo gran alarma. Los daños han sido escasos.

Quedó a oscuras la barriada durante poco tiempo, pues los empleados de las Eléctricas repararon la avería en pocos minutos.

Una mujer que pasaba por aquel lugar resultó herida.

EL GOBERNADOR ABRIÓ UNA SUSCRIPCION

GRANADA. — El gobernador ha abierto una suscripción, que ha encabezado con 500 pesetas, a beneficio de las familias de las víctimas de la catástrofe automovilística ocurrida cerca de Huescar.

Por su parte los candidatos radicales y agrarios han entregado cada uno de ellos un donativo de 1.000 pesetas para dicho fin.

COLOCARON LAS QUILLAS DE DOS BARCOS

EL FERROL. — Sin ceremonia alguna se ha procedido a colocar la quilla de los dos buques encargados por el Gobierno mejicano para su Marina de guerra

LLEGO UN MINISTRO

LA CORUÑA. — Ha llegado el ministro de Marina, señor Pita Romero.

Fué recibido por las autoridades y amigos.

LINDBERGH HA HECHO ALGUNAS DECLARACIONES

LISBOA. — El aviador norteamericano Lindbergh estuvo en el puerto para inspeccionar su hidro.

Después recibió a los periodistas en la Legación de los Estados Unidos, diciéndoles que su viaje no es una aventura aérea en compañía de su esposa, sino que tiene por objeto visitar los aeropuertos europeos, estaciones meteorológicas y estaciones de radio.

— He venido — agregó — como consejero técnico de una Compañía panamericana para estudiar todas estas cosas, pero sólo en su aspecto técnico, prescindiendo del aspecto comercial.

Anunció que visitaría a los ministros de Negocios y Marina y al presidente del Consejo Nacional del Aire para agradecerles las atenciones recibidas.

Probablemente irá a las islas Azores, que ofrecen grandes posibilidades para el establecimiento de líneas regulares.

El puerto de Vigo no entra por ahora en sus planes de estudio.

Interrogado acerca de si el avión que lleva tiene condiciones para regresar en vuelo directo a América, Lindbergh se abstuvo de contestar a esta pregunta.

OCCUPACION DE UN TERRENO. — TERRORISMO

LA HABANA. — Un grupo de trescientos hombres armados se ha incautado de una posición cerca de Alamares.

Los periódicos dicen que se han registrado varias explosiones de bombas en Jovellanos y Alamares.

INVITACION A LOS ESTUDIANTES

LA HABANA. — El nuevo decano de la Universidad ha pronunciado un discurso invitando a todos los estudiantes a limitar sus actividades a las cuestiones universitarias.

ESE MANIFIESTO VA CONTRA TODOS

LA HABANA. — Las últimas noticias aseguran que se ha publicado un manifiesto contra la asociación de "A. B. C." y contra el Gobierno del presidente Grau San Martín.

CRISIS BOLIVIANA

LIMA. — Noticias de La Paz afirman que ha dimitido el Gobierno de Bolivia.

Se desconocen detalles. La noticia ha producido extraordinaria expectación.

OFICIAL CONDENADO A MUERTE

BELGRADO. — Hoy ha sido condenado a muerte un oficial del antiguo Ejército austro-húngaro que el día 6 del actual fué acusado de espionaje por dos potencias extranjeras.

INYECCIONES PARA SOSTENER A UN AGONIZANTE

LONDRES. — El ministro de Negocios, Mr. Simon, y el subsecretario de dicho departamento, han marchado a Ginebra para conferenciar con Henderson acerca de la Conferencia del Desarme.

Henderson habló con Mr. Simon exponiéndole la conveniencia de que se reúnan en Ginebra los representantes de las grandes potencias antes de que continúe sus reuniones la Conferencia del Desarme.

Mr. Simon se propone hablar a su paso por París con M. Paul Boncour, quien seguramente marchará también a Ginebra.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolvemos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

La Escuela Superior de Veterinaria de Zaragoza



Magnífica pavimentación de la Clínica de Animales Mayores, y, al fondo, los pozos donde se echan tantos y tantos cadáveres de experimentación bacteriológica.



La tan traída y llevada cátedra número 3. (Fotos. A. de la Barrera)

Presento hoy a mis lectores estas dos magníficas fotos de la Escuela Superior de Veterinaria.

Vean cómo en ese corral, que no tiene nada de higiénico, ni mucho menos guarda las más mínimas condiciones de pavimentación y seguridad, todo son montones de piedras, estiércol, escurrideros para el agua, etc., etc., como si, efectivamente, se tratara de un jardín botánico, donde tanto se precisó esta distribución de riego.

Allá, en el fondo, la abertura graciosa y original de dos magníficos pozos, sin relación alguna con el alcantarillado de la ciudad. Son tan atractivos que cuando alguna visita pretende ojear por tan delicada estancia siempre, como si fuera atraído por un imán, va a parar frente a estos dos tinglados de feria que tanto regocijo producen.

En el interior de esos pozos hay gérmenes que, tras multitud de reproducciones, han llegado a alcanzar tal forma y tamaño que casi resulta increíble pensar que su tipo primitivo fué el Malley, Nocard, Nicolaièr, Koch, etc., etc.

Estos animalitos, en caldos de cultivos nada limpios, pero nunca más apropiados a su vida, viven y pululan, se agrandan y fortalecen, y han llegado a constituir una comunidad, al igual que los titiriteros ambulantes de feria. No les falta para su perfección nada más que un altavoz con que anunciar sus números, y a ello nos disponemos los alumnos de la Escuela de Veterinaria, para que si algún curioso quiere ver un espectáculo más original, atrayente y enloquecedor que Taimá, Kammamuri, etcétera, vaya pasando por este Centro, y de seguro nos dará las gracias por haberle dado ocasión de contemplar semejante atracción.

Tales son las condiciones de higiene que aquí gozamos, mis queridos lectores. Rodeados de bacterias productoras de enfermedades infecto-contagiosas. Gracias a que, debido a nuestra vida común con ellas, hemos conseguido una inmunidad tal que hoy somos verdaderos muros contentivos de la infección.

La cátedra número 3, tan famosa

entre los alumnos de Veterinaria, voy a describirla "grosso modo".

Fácilmente se puede apreciar cómo el cielo raso se encuentra agrietado y con agujeros tales que producen temor permanecer unos minutos dentro de la misma; yo sé, además, que a muchos de mis lectores les daría asco y reparo sentarse en esos bancos cerrados, imitaciones de viejos escaños.

Esta cátedra, en plena actividad, tiene semejanza con un hipódromo, donde se verifican diariamente varias carreras de velocidad y saltos de obstáculos a cargo de los hemipteros aludidos.

Estos simpáticos hemipteros son quienes han tomado por asalto la tal cátedra, y, como decía al principio, cuando el profesor comienza sus explicaciones, irrumpen en veloz carrera por entre las grietas de los respaldos, trepan hasta el borde superior, y aquí comienza la actuación de los alumnos: Hacen apuestas, bastante importantes, a favor del más veloz y del que con más facilidad vence los obstáculos.

Hasta que se entreabre la puerta y se oye el consabido "La hora".

Estos animalitos, como familiarizados con la tal noticia, desaparecen rápidos sin que las apuestas hayan terminado.

Al "hasta mañana" del profesor levántanse perezosos los alumnos y salen muchas veces en calurosa discusión por si el favorito iba delante o no. Así, queridos lectores, suelen terminar las clases de la cátedra número 3.

¿Saben ustedes dónde se da otro caso igual?

JUSTO JIMENEZ LORENTE

(Continuará mañana).

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 8 COSO, 182 duplicado

AUTOMOVIL CLUB ARAGONES

Los automovilistas y los documentos de exportación temporal

Según acuerdo de la Junta directiva del Automóvil Club Aragónés, en sesión celebrada anteayer, los socios de la entidad tendrán derecho al servicio gratuito del carnet internacional de conducir y del certificado internacional del coche.

Los no asociados que requieran los servicios del Automóvil Club Aragónés para la expedición de carnets internacionales, tripticos y pasajes en Douanne satisfarán como cuota una anualidad, más el importe de los citados documentos.

Durante la presente temporada el Automóvil Club Aragónés ha despachado 82 documentos internacionales, de ellos 7 pasajes en Douanne para varios países y 16 tripticos franceses.

Los socios que quieran proveerse gratuitamente del carnet internacional de conducir pueden remitir a la secretaría del Club el carnet nacional de conducir y una fotografía, pasando a firmar el formulario de petición.

Del trágico suceso que hubo en Plenas

Como ampliación de la noticia que ayer anticipamos a nuestros lectores acerca del homicidio acaecido en el pueblo de Plenas transcribimos seguidamente informes sobre el suceso, recogidos por la Guardia civil del puesto de Herrera de los Navarros.

Según dichos informes, Sixto Oliván Losilla, de 44 años, comerciante, estaba en su café, instalado en el Barrio Alto, número 30.

Sixto se acercó a una mesa ocupada por su hermano político, Serapio Bonafonte Marteles, de 22 años, jornalero, a quien acompañaban tres amigos. Sacó un revólver Sixto y amenazó a Serapio, quien luchó con su cuñado y logró desarmarle.

Entonces dijo Sixto que aún le quedaban un cuchillo y una escopeta. Trató de sacar un cuchillo, pero Serapio le hizo un disparo con el revólver que le había quitado.

No hizo blanco y el proyectil quedó incrustado en la pared.

Entró Sixto precipitadamente en una habitación próxima para coger la escopeta.

Serapio le acechó desde la puerta y le hizo dos nuevos disparos con el revólver.

Cayó herido Sixto, y a la vez se le disparó la escopeta, cuya descarga también le alcanzó.

Quedó muerto Sixto y al reconocer su cadáver los médicos forenses le apreciaron dos heridas mortales de necesidad sobre la ceja derecha, una de bala y otra producida por la escopeta al descargarse.

Por orden del Juzgado municipal fué detenido el agresor, que la Guardia civil condujo a la prisión municipal.

El subsidio por familias numerosas

Se nos envía, para su publicación, esta nota:

"La Comisión que como resultado de la asamblea celebrada el mes de octubre del pasado año fué nombrada para gestionar el reconocimiento de todos nuestros derechos adquiridos al promulgarse por primera vez en España la ley de Subsidios por familias numerosas, no obstante el resultado negativo de cuantas gestiones se realizaron con el ministro de Trabajo, autor de la supresión de dichos subsidios, tiene una deuda de gratitud contraída y que públicamente manifestamos para los que nos ayudaron en dichas gestiones, señores Guallar, (don Antonio), Marraco, Algorta, Albar y Guallar (don Santiago), quien dió estado parlamentario a esta cuestión. Asimismo ha sido enviado al actual ministro de Trabajo, señor Suñer, un mensaje en solicitud de que cuantos teníamos concedido dicho subsidio en el año 1931, y cuya consignación fué aprobada por las Cortes en dicho año que nos sea liquidado dicho subsidio, todavía pendiente de pago.

Siendo propósito de esta Comisión el intensificar las gestiones para que sea nuevamente implantada esta ley de asistencia social, se agradecerá que cuantos se consideren incluidos en los beneficios que concede dicha ley envíen su adhesión al presidente de esta Comisión, Gil Abad, calle San Pablo, número 26. Zaragoza".

ECOS FILATELICOS

Las nuevas emisiones de sellos de Correos

En distintos países acaban de ponerse a la circulación para el franqueo de la correspondencia nuevas emisiones de sellos de Correos

Las más recientes son: Austria, emitida una serie conmemorativa del 25.º aniversario de su liberación de los turcos.

Uruguay, un sello de dos pesos. Canadá, sello conmemorativo de la primera travesía del Atlántico por un barco de vapor.

Italia, serie de conmemorativos del decenario del fascio, para sus colonias africanas.

Lituania, serie dedicada a los niños letones

Bélgica, serie para festejar la construcción de la nueva Abadía de Orval.

Guatemala, sello conmemorativo de la bandera de la Raza.

Letonia, serie del correo aéreo.

Sierra-Leona, serie artística que representa paisajes del país, cuadros de la vida de los indígenas y fieras; y

Rumania, conmemorativos del cincuentenario de la fundación del castillo real de Sinaia. — PHILUS.

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA DE 1933.—ALFREDO CORROCHANO

Lo molesto en las medianas o malas actuaciones de Alfredo Corrochano es, antes que otra cosa, la falta de discreción de sus panegiristas amigos. Con la mano puesta en el pecho, como el caballero que pintó el Greco, saben ellos que las corridas que se le dan al muchacho se deben al favor; no ignoran que su toreo es algo tan feble que no resiste el resoplido de un utrero; pues, a pesar de todo, si torea como si está vacante, abiertamente o entre líneas, se asegura por los del corro que Alfredo es un torero grande, a quien no se hace justicia, por mor de confabulaciones, "trust", politiquerías y no sabemos qué otras cosas más.

Hizo a comienzos de temporada, en Madrid, una gran faena por naturales con la izquierda. ¡Para qué quisimos más! Nadie había toreado como Alfredo desde que el mundo es mundo, y los que vinieran después tendrían que sujetarse al "patrón Corrochano" si querían llamarse Pedro en el arte de torear.

Como todo lo que se apoya en base falsa, como oasis en el desierto, la gran faena "non plus ultra", no le sirvió para nada en cuanto tomó el tren para ir a provincias, y los fracasos se sucedieron. Más o menos sonados, porque lo que ocurre en los pueblos no tiene eco, y en pueblos hizo la mayor parte de su campaña. En cambio, sonó a gran orquesta el fracaso en San Sebastián, donde estuvo mal, y, además, se insolentó con el público.

Quien anda entre los bastidores taurinos podría decir cómo y por qué fué a cada plaza. Mas esto no nos interesa a nosotros, sino lo que ocurre en los ruedos. Y en tal caso hay que decir que la campaña de Alfredo Corrochano en 1933 no es para que se haga muchas ilusiones. Por este camino se habrá dado el gusto de ser torero media docena de años y "que le quiten lo bailao".

Estas son sus veinte corridas:

Marzo.—5, Barcelona.

Abril.—16, Barcelona; 23, Madrid.

Mayo.—11 y 28, Madrid.

Junio.—9, Plasencia; 13, El Tiemblo.

Julio.—2, Cádiz; 9, Mines; 16, La Línea; 23, Santago.

Agosto.—6, Vitoria; 7, Coruña; 10, Lisboa; 13, Santander; 15, San Sebastián; 20, Almería.

Septiembre.—9, Villanueva del Arzobispo; 10, Ronda.

Octubre.—5, Caravaca.

No hay otros detalles interesantes que recordar en su campaña.

UNA BIOGRAFIA DE "FRASCUELO"

Co. el título de "Una vida popular

—Frascuelo — Biografía novelesca",

acaba de aparecer un libro de Hernández Girbal, que se ha especializado en biografías.

En este momento literario en que la biografía novelada se lleva tanto era raro que la pintoresca vida de los toreros estuviera al margen. Hernández Girbal rompe el fuego con "Frascuelo". Veremos quiénes le siguen.

El libro, de 440 páginas, no lo hemos leído todavía. Hablaremos de él cuando lo hagamos.

Lo de hoy son unas líneas para que se enteren de la publicación los aficionados.

ALTAS Y BAJAS

El escritor taurino don Valentín Bejarano se ha encargado de apoderar al novillero catalán José Chalmeta.

—Don Arturo Barrera ha dejado de representar a Joaquín Rodríguez "Cagancho". El sucesor dicen que será don Alejandro Serrano.

—"Llapiserá" ha licenciado a los que formaban la agrupación "Los Ases".

Para el año próximo ideará otra cosa.

—Según lo dispuesto en las bases aprobadas por el Jurado Mixto Taurino, los espadas que hayan de despedir individuos de su cuadrilla tendrán que comunicárselo antes del 30 del corriente.

DON INDALECIO

NOTAS DE ENSEÑANZA

Se nos pide la publicación de esta nota:

"Para tratar de cuestiones tan trascendentales como la colocación inmediata en propiedad para poder tomar parte en el próximo concurso extraordinario, con lo que desaparecería el peligro de que nos colocaran delante a los del segundo escalafón, y de las causas que han motivado la huelga de nuestros compañeros del profesional, se celebrará en Madrid, el día 26, una magna asamblea, a la cual acudirán representaciones de todas las provincias y, como es natural, de la nuestra.

Se ruega, tanto a los cursillistas de las restantes provincias de este Rectorado como a los de Zaragoza, que no están en conocimiento de lo anterior, se sirvan pedir detalles al compañero Clemente Boned (Grupo escolar Cervantes, Zaragoza)."

CURSILLO DE SELECCION PARA INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL PRIMARIO

Por orden telegráfica de la Dirección General de Primera Enseñanza se deja en suspenso la calificación correspondiente a la segunda parte de este cursillo, y se aplaza el comienzo de la tercera hasta que se publiquen instrucciones en la "Gaceta".

CAFE - RESTAURANT
SALDUBA
Carta y cubiertos
Para banquetes, bodas y bautizos
Consulte usted precios
Clamoroso éxito de LOS MIRECKI

CINEMATOCRAFIA

"¡No más faldas!", dice Jimmy Durante



—¡Oh, Greta! ¡Cómo ha podido ser esto?—lamentase Jimmy Durante al saber que John Gilbert ha sido elegido para galán de la eminente actriz en su nueva película.

¡La Garbo pidió a Gilbert! Bueno, eso quiere decir que me he quedado a la luna de Valencia... ¡Soy una nulidad completa, o su equivalente en sueco!

Esto, después de toda la publicidad que le he dado a Greta, posando para fotografías delante de su camarín con ramos de flores, etc. Aunque el departamento de publicidad compró las flores yo había puesto en ellas mi corazón, que vale más.

Así es que la Garbo envió a buscar a Gilbert... ¡Y esto después de cinco años!

Al victorioso pertenece el botín... Todo lo que puedo decir es: "Tú eres el hombre, John Gilbert. ¡Pero mi nariz es todavía más larga que la tuya!"

¡Ajaja! ¡Mujeres, apartaos de mi camino! Desde hoy Durante, el payaso que acostumbraba a reír y hacer reír, es Durante el Ermitaño, que no llevará como antes el corazón en la mano.

¡No más mujeres! Durante abandona la palestra. Desde este momento soy un misógino, por más que ello me mortifique hondamente.

En días pasados recorría yo los estudios, encontrándome como una isla flotante en un mar de feminidad... Mujeres, ¿comprende usted? Era un grupo de coristas en traje de baño y pantalones cortitos, y algunas llevaban menos que eso hasta donde yo podía ver... y, por supuesto, tenía que ver.

¿Qué hare?



Eddie Cantor en **Torero a la fuerza**

Singular super-revista, de in superable brillantez escénica

Risa estrepitosa

Sugestiva partitura musical

Comicidad y alegría

200 bellezas femeninas

Superfilm **ARTISTAS ASOCIADOS**

Pronto

Cinema GOYA

Cada argumento que va a la pantalla representa una selección de 1 por 300

Cada argumento de obra no escrito expresamente para el cine, que llega a alcanzar los honores de la difusión por medio de la pantalla, representa una selección de una en trescientas. A este último número alcanza el total que todos los meses, tanto en los Estados Unidos como en Europa, se entresaca de los campos de la novela, el drama y aun otras como material que ofrece posibilidades de filmación.

Para la tarea de estudiar y elegir los argumentos que convenga arreglar más adelante para el cinematógrafo la Paramount dispone de una sección editorial con dependencias tanto en Nueva York como en Hyllywood. Por ambas, pero singularmente por la primera, pasa el grueso de las obras de centro, de las cuales se entresacan aquellas que ofrecen mayores probabilidades de poder convertirlas en películas capaces de atraer público.

Al cabo de ese examen preliminar sólo unas cinco o seis quedan de las trescientas que, en promedio, hay que considerar cada mes. Dado que este número excede al de las necesidades de la producción, a abastecer la cual concurren también los argumentos expresamente escritos para la pantalla, que se encarga a los autores que hay a sueldo en los estudios de la Paramount, ha de reducirse más mediante segunda y definitiva selección que se lleva a cabo en Hollywood, y a la que sirven de material las obras que, tanto en esta ciudad como en la de Nueva

Luana Alcañiz es el ídolo de Hecho

Cuando esta bellísima "estrella", primera figura, con Miguel Fleita, de la película "Miguelón", que dirige Adolfo Aznar para la marca Index Film, llegó a Hecho, con objeto de rodar algunas escenas interesantes, el pueblo en masa salió a la calle para verla... Y todos los labios tuvieron frases cariñosas y adjetivos amables:

- ¡Qué linda!
- ¡Es más bonita que el Sol!
- ¡Se parece a la Virgen del Rosario!
- ¡Nunca vino a este pueblo una mujer tan hermosa!
- Y las chesas, que en esto y en simpatía se parecen a ella, porque tienen fama de ser las mozas más guapas de todo Aragón, la rodearon llenas de curiosidad, para aturdirla a preguntas:
- ¿Cuántos años tiene?
- ¿Le gusta Hecho?
- ¿Es soltera?
- ¿Estará mucho tiempo con nosotros?
- ¿Trabaja mañana también?
- ¿Ha venido su novio?

Luana Alcañiz estaba contentísima de aquel recibimiento y para demostrarlo, en un descanso de su trabajo, al compás de la rondalla bailó locamente, hasta caer rendida y sudorosa. Después, en unión de Miguel Fleita, a quien días anteriores habían dedicado también un homenaje fan-

tástico, y de Adolfo Aznar, regresó a Jaca.

Esta delicada e inteligente artista interpreta en "Miguelón" un rol difícilísimo, pero tan maravillosamente que hasta el director se asombra de sus inimitables condiciones.



Una de las bellas "girls" que toman parte en la película "Torero a la fuerza", hoy la máxima atracción en Madrid, y que muy pronto se presentará en Zaragoza.

¿SE SIENTE VD. DETECTIVE?

MONEDA

GUANTES

TIJERAS

VENENO

He aquí las pruebas de convicción de la policía. Burque la solución de

EL CRIMEN DEL SIGLO

por JEAN HERSHOLT WYNNE GIBSON STUART ERWIN FRANCES DEE

PRODUCTOR B.P.SCHULBERG

es un film Paramount

Es el film policíaco más original de cuantos se han llevado a la pantalla

¿Quién es el asesino? ¿El que se acusa a sí mismo? ¿Aquel a quien acusan todos los indicios? Seguramente aquel en quien ni el espectador mismo ha pensado

No deje usted de ver esta magnífica e inquietante producción Paramount

EXITO GRANDIOSO

Hoy, en el SALON DORE

York, pasaron ya por el tamiz del examen preliminar.

Dado que en el nuevo programa de la Paramount van casi a mitad y mitad las películas cuyo argumento se ha escrito expresamente para la pantalla y las que son arreglos de obras novelescas o teatrales, y siendo la producción total de unas sesenta películas por año, resulta que la proporción que corresponde a las de segunda clase no alcanza a tres mensuales. De ahí que el criterio que haya de seguirse para escogerlas en las trescientas obras de que, según queda dicho, suele disponerse generalmente, tenga que ser riguroso en extremo.

El proceso de selección y eliminación supone un trabajo arduo, singularmente durante su última fase, la cual se encomienda a verdaderas autoridades en la materia. Que el tiempo y el esfuerzo que se gastan en ellos no son perdidos, pruébalo que, de ciento seis obras y argumentos originales declarados filmables en los dos últimos años, menos del quince por ciento ha adejado de entrar en vías de producción o ha quedado descartado, y esto no es definitivamente.

Circunstancias que aumentan la dificultad de la labor de decidir en instancia final cuáles son las obras y argumentos que hayan de llevarse a la pantalla es la de que quienes lo llevan a cabo han de atender no sólo al mérito intrínseco que tengan como posibilidad cinematográfica, sino, además, al relativo que resulte del gusto predominante en el público, factor éste necesariamente sujeto a constante cambio.

"FLOR DE UN DIA"

La tercera presentación de Katharine Hepburn ante el público y la crítica ha sido el éxito más rotundo y el mayor acierto de los directores de la productora Rko-Radio Pictures. Si en el debut hubo un cántico de alabanza, alcanza en la tercera presentación las proporciones de una sinfonía. Los diarios de Nueva York,

los periódicos especialistas en películas, todos los vehículos de propaganda, dedican sendos artículos en loor de la artista que denominan "el milagroso hallazgo".

A los que seguimos paso a paso las andanzas de los artistas de cine no nos llenó este triunfo de sorpresa: era el resultante de una cuidadosa preparación, de un concienzudo estudio de parte de los directores, y de haber adaptado una historieta en la que Katharine Hepburn fuese no tan sólo el alma, sino la historieta misma.

Pocas veces se ofrece una combinación tan favorable para hacer comentarios. En la mayoría de los films la parte que actúan los artistas es la selección del director—por méritos o por recomendación, y en ocasiones por capricho y favoritismo—, siendo muy pocos los films en que hay una adaptación tan completa entre el personaje ficticio y el artista real. En "Flor de un día", sin temor a equivocarme, puedo decir que no se sabe si Katharine Hepburn actúa en el papel de Eva Lovelace (nombre de la heroína), o si la Lovelace actúa en la vida de Katharine Hepburn. ¡El ligamento espiritual es tan íntimo que las funde en una misma...!

La trama es de una ingenuidad

Cinema ALHAMBRA

Gran éxito

La segunda y última parte de "LOS TRES MOSQUETEROS"

MILADY

Más interesante y mejor realizada que la primera, por AIME SIMON GIRAD y BLANCHE MONTEL

Pronto

LORETA YOUNG

en su más grande y reciente producción

ENTRADA DE EMPLEADOS

con WARREN WILLIAMS

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

En Santiago de Chile ha fallecido el notable actor español Juan Aguirre, que desde hace mucho tiempo residía en esa capital.

Ha regresado a Madrid, después de una breve estancia en París y Londres, José Juan Cadenas.

El culto empresario se propone comenzar en seguida la preparación de la temporada de opereta, para la que — como dijimos — tiene ya contratados a la gran "vedette" Celia Gámez y al notabilísimo primer actor Rafael López Somoza.

Tendrá lugar el debut en la segunda decena de enero, y con el estreno de la opereta de gran espectáculo "El baile del Salvi", que actualmente se representa con un éxito extraordinario en Londres.

PRINCIPAL PROXIMA PRESENTACION DE COMPANIA

El día 21 del presente mes se presentará en el Principal, con la obra cómica de Capella y Lucio "El niño de las coles", la Compañía de comedias cómicas de Casimiro Ortas.

La composición de esta Compañía es como sigue:

Actrices: Dolores Cortés, Ofelia Cortesina, Tina Gascó Cortés, Aurora García Alonso, Elvira L. Muñoz, Consuelo Nieva, Emma Picot, Magda Rotgert y Luz Vert.

Actores: Ricardo Alonso, Jenaro Guillot, Casto Gascó, Antonio Garay, José Moncayo, Francisco Melgares, Casimiro Ortas, Juan Orduña, Eduardo Pedrote, José Parejo, Alberto Sola y Pedro Zorrilla.

Apuntador, Francisco Luna.

Pegidor, Rogelio Delgrás.

Jefe de maquinaria, Constantino Baccelli.

Atrezista, Alejandro Nieto.

Gerente de la Empresa artística, Valentín Baqueriza.

Decorado, atrezzo y sastrería, propiedad de la Empresa artística.

Repertorio y estrenos: La voz de su amo; Jabali; El niño de las coles; ¿Qué da usted por el conde?; ¿Qué tienes en la mirada?; ¿Qué hombre tan simpático!; El señor Adrián, el primo; Soltero y solo en la vida; Los caballeros; Engañala, Constante!; Te quiero, Pepe; El refugio; La tela; ¡Usted es Ortiz!; La oca; Trastos viejos, y otras.

La Empresa abre un abono a seis matiné de gran moda, que se celebrarán los días 21, 23, 25, 28 y 30 de noviembre y 2 de diciembre, al precio de 18 pesetas la butaca.

GACETILLAS

HOY SE ESTRENA "BURIDAN O LA CORTE DE MARGARITA DE BORGOÑA"

Teatro Circo. — Forma el cartel de esta tarde el grandioso drama "Miguel Strogoff o El correo del Czar", en su última representación.

Y por la noche estrenase en Zaragoza la obra caballeresca "Buridán o La corte de Margarita de Borgoña", fuerte drama en tres actos y once cuadros, que ofrece a Rambal motivo para una formidable creación.

He aquí los títulos de los cuadros: 1.º Un rapto. 2.º El brazalet de la reina de Francia. 3.º ¡Orden de la reina! 4.º En palacio se conspira. 5.º Favor por favor. 6.º La inesperada fortuna. 7.º La cámara del tormento. 8.º La torre misteriosa. 9.º La emboscada. 10.º ¡Paso a una mujer! 11.º ¡Yo acuso!

El interés y el horror, la intriga y el misterio, las cárceles y los salones de palacio, los truhanes de París y los personajes de la Corte de Francia forman el fondo y el ambiente de este grandioso melodrama, en el que obtiene un éxito personalísimo Rambal en el papel de caballero Buridán, personaje de una simpatía paralela a la del famoso Enrique de Lagardere ("El jorobado") y como él espadaquí, aunque más audaz, más temible y más justiciero que él.

Los melodramas de Rambal culminan, pues, esta noche en el estre-

no de "Buridán o La Corte de Margarita de Borgoña".

"EL CRIMEN DEL SIGLO", EL FILM POLICIACO POR EXCELENCIA. — PRONTO VEREMOS A JUAN BELMONTE. — SE PREPARA EL ESTRENO DE UNA PELICULA DE GENIALES INTERPRETES. — Y ¿SABE USTED SI SUSANA TIENE UN SECRETO?

Salón Doré. — ¡He aquí un puñado de noticias!

Pocas veces sale el público tan satisfecho de un estreno como ocurrió anoche con los concurrentes al Salón Doré. Y, efectivamente, la superproducción Paramount "El crimen del siglo" es incomparable con todas las películas de este género hasta hoy presentadas en nuestra ciudad: es verdaderamente "algo nuevo". Su argumento es tan sorprendente, tan extraño, que desde el primer momento queda presa la atención del espectador y la tensión nerviosa no decrece ni un solo momento durante la acción, no pudiendo el espectador, hasta el último momento de la película, contestar a la pregunta intrigante ¿quién cometió el crimen del siglo? Una fotografía impecable, un reparto magnífico, una dirección acertadísima y una sonoridad perfecta.

Pronto seguirá a esta superproducción la película "Del prado a la arena", en la cual podremos ver nuevamente la figura torera del famoso trianero Juan Belmonte; y en el mismo aludido día se estrenará una maravillosa superproducción Paramount que lleva por título "El águila y el halcón", la cual ofrece una interpretación admirable y en la que admiraremos figuras de la pantalla tan eminentes como Fredric March, Carole Lombard, Cary Grant y Jack Oakie. Es un film de pasiones, de héroes... ¡Gustará muchísimo!

Otra sorpresa nos prepara la Empresa Quintana para muy pronto: El estreno de uno de los films más simpáticos y encantadores que se han producido: El de "Susana tiene un secreto", el cual ha servido para que confirmase su arte y su gracia la gentil "estrella" española Rosita Díaz Gimeno, tan admirada por nuestro público.

UN ACONTECIMIENTO LIRICO A BENEFICIO DEL PUBLICO

Principal. — Ante el éxito excepcional que obtiene la célebre zarzuela del maestro Vives "Doña Francisquita" interpretada y cantada por esta Compañía, la Empresa de este elegante coliseo acordó que hoy se dé una nueva representación de la inmortal zarzuela, cantada por Séli-

ca Pérez Carpio, María Teresa Planas y Miras a precios populares.

Tal acontecimiento tendrá lugar por la noche, pues por la tarde hay concierto organizado por la Filarmónica.

Como el lleno es seguro los espectadores se apresurarán a encargar sus localidades.

Mañana estreno de una zarzuela, con música de los maestros Alonso y Mediavilla, titulada "Aires de la montaña", con un gran reparto de cantantes.

RESULTA ADMIRABLE EL FINAL DE "LOS TRES MOSQUETEROS"

Cinema Alhambra. — Era de esperar el éxito alcanzado por "Milady", la segunda parte de "Los tres mosqueteros", estrenada ayer en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra, y era de esperar porque al público le interesaba conocer el final de las aventuras de D'Artagnan, Athos, Porthos y Aramis, así como el resultado del duelo entablado entre el rey y el cardenal para conseguir la supremacía del poder en Francia.

Salió también complacido de "Los tres mosqueteros" y era lógico que acudiese a juzgar la labor de los mismos artistas en otro episodio de la misma obra.

Como el éxito alcanzado por la cinta fué definitivo es de esperar que en días sucesivos el Cinema Alhambra sea el punto de reunión de los aficionados a las cintas de aventuras.

¡Qué interesante es el programa preparado para la sesión matinal del domingo próximo! Entre las cintas que van a exhibirse, todas de documentales y noticiarios, figura un reportaje gráfico, el primero conseguido hasta la fecha, recogido en el interior de un convento de cartujos. Es algo conmovedor, especialmente en determinadas escenas, y además es verídico y nunca visto.

Como se sabe este mismo programa se proyectará en las sesiones del lunes, desde las cuatro de la tarde.

El estreno del martes, "Entrada de empleados", película genial, de actualidad.

DESDE LUEGO, ES LO MAS DELICIOSO QUE SE HA HECHO EN CINEMATOGRAFIA

Cinema Goya. — ¿Cómo? ¿Qué dice usted?

— Lo que todo el mundo que acude estos días al suntuoso Cinema Goya: que "Todo por el amor" es lo más delicioso que se ha realizado en cinematografía. Y tienen razón y motivos más que sobrados para afirmarlo así.

"Todo por el amor" tiene un argu-

mento deliciosísimo, una música de lo más agradable y una interpretación pocas veces superada, porque tanto Jan Kiepura, que es la revelación del año, como Lucien Baroux, el graciosísimo secretario, y la encantadora Claude Cleve, se superan a sí mismos en sus respectivos roles.

Y no digamos nada de los escenarios, que son de una belleza natural formidable, ni de los interiores, porque el de la piscina es algo definitivo.

Por eso digo, como todo el mundo, que "Todo por el amor" es lo más delicioso que se ha llevado a la pantalla.

Y espere usted el acontecimiento de la semana próxima, ¡que se las trae! Va a estrenarse el lunes, después del "cock-tail danzant", la película que no podrá olvidarse nunca: "Torero a la fuerza", algo sublime, interpretado por Eddie Cantor y Lida Roberti con las cien famosísimas "Goldwyn girls", que es tanto como decir belleza, juventud, dinamismo y todo lo demás.

"RONNY", LA OPERA MARAVILLOSA

Monumental Cinema. — Después de admirar operetas tan magnificas como "El Congreso se divierte" y "Dos corazones y un latido", parecía imposible que la técnica alemana presentase una producción que las aventajase. Sin embargo, "Ronny" nos demostró plenamente nuestra equivocación. "Ronny" es una opereta espectacular maravillosa, de extraordinario dinamismo, con una música inspiradísima y pegadiza que se ha hecho popular.

"Ronny" ha sido filmada con un lujo verdaderamente fastuoso. Girls bellísimas dan a esta producción el encanto de sus esculturas y la sugestión de sus bailes de maravilla que exaltaban al público, que aplaude sin reservas esta película original.

Nadie en Zaragoza debe quedarse sin admirar esta superproducción europea, en la que obtienen un señalado triunfo la encantadora Kate de Nagy y el apuesto galán Willy Frisch.

CAETELEERA

Principal. — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid. A las diez y media, "Doña Francisquita". (Popular).

Teatro Circo. — Compañía de grandes espectáculos Rambal. A las seis y cuarto, "Miguel Strogoff, o el correo del Zar".

A las diez y cuarto, "Buridán, o la corte de Margarita de Borgoña". (Estreno). Fin de fiesta a gran espectáculo.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Grandioso éxito de la magnífica película "Milady", segunda y última parte de "Los tres mosqueteros", por Aime Simon Gerad y Blanche Montel.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de la extraordinaria película "Los tres mosqueteros", por Aime Simon Gerad, Blanche Montel y Harry Baur. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — La gran producción "La cabeza de un hombre", admirablemente interpretada por Gina Manes, Harry Baur e Inkijinoff. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

Sigue triunfando "Todo por el amor". El superfilm del año, por el eminente tenor Jan Kiepura. Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, último día de la emocionante producción dramática "Su gran sacrificio", por Richard Baxter, thelness. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30.

Aristocrático Salón Doré. — Éxito grandioso del intrigante film policiaco "El crimen del siglo". Superproducción Paramount.

Cine Victoria. — Salón de moda. Éxito clamoroso de Loretta Young y Gené Raymond en "Huérfanos en Budapest". Superproducción Fox, hablada en español por dobles.



He aquí...

la receta que le curará su padecimiento del ESTÓMAGO o INTESTINOS aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

"EL GARBANCERO"

Casa especializada en garbanzos, alubias, arroces y lentejas, ha recibido NUEVA COSECHA DE GARBANZOS CASTELLANOS desde 1'20 hasta 2'60 pesetas y otras clases finísimas de 1 a 2'50 pesetas.

MENDEZ NUNEZ, 35 y 37

AGUAS AZOADAS

VIAS RESPIRATORIAS
Asma, bronquitis, catarros crónicos
Horas de consulta: De once a doce
Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA
PIDANSE FOLLETOS

UN ESCRITO

El conflicto remolachero de Zuera

Una Comisión de Zuera nos hizo ayer entrega de este escrito:

"Nuevamente vuelve a plantearse un conflicto remolachero, tan pronto como las fábricas azucareras han llegado a una inteligencia, y no podía plantearse en peor ocasión para la clase labradora; tras un pésimo año en el monte viene la quiebra en la huerta, y todo porque los infelices labradores creyeron que las disposiciones del Gobierno tenían igualmente fuerza para obligar su cumplimiento, tanto a remolacheros como a azucareros.

Haremos un rápido resumen de la gestación del conflicto. En los primeros meses del año corriente fué fijado el precio mínimo de la remolacha en Aragón a 82 pesetas, pero este precio no fué aceptable por una importante Sociedad que pretextaba tener abarrotados sus almacenes de azúcar, pero, en verdad, no era esa la razón, ya que luego contrató en ciertas localidades con una escala de precios variables de 72 a 85 pesetas, dejando zonas antiguas sin contratar en ocasión en que no era posible dedicar las tierras a otro cultivo, y tras largas reuniones ante el ministro de Agricultura y la Comisión Arbitral fué aceptado reducir el precio de 82 a 79 pesetas y con el compromiso de no limitar el cultivo, acuerdo que refrendó el ministro en decreto de 18 de abril ("Gaceta" de 19 de abril); mas en el momento de cumplimentarse, Zuera fué preterido y solamente recibió contratos para 3.000 toneladas, siendo su producción media de 12.000 toneladas. La oportuna reclamación del incumplimiento del citado decreto, presentada ante el Jurado Mixto, todavía estamos esperando su resolución.

Fijados en el decreto que fijaba la reducción del precio, a cambio de contratar igual cantidad que el año anterior, y forzados por la imposibilidad absoluta de darle otro cultivo a la tierra en aquella fecha, impulsó a muchos cultivadores a sembrar remolacha sin contrato o con contrato limitado, pero el cultivo quedó así reducido al 50 por 100 del promedio anual, o sean unas cinco o seis mil toneladas, en la confianza de que el exceso sería admitido por las razones legales citadas.

El mes pasado, tras un verano de plagas y tormentas que han mermado la producción y la riqueza sacarina, aquella en perjuicio del labrador y ésta en perjuicio del fabricante, solicitan las azucareras al Jurado Mixto que, para dar lugar a que la remolacha llegue a su completo desarrollo y gane en riqueza de azúcar se retrase la recepción de la remolacha hasta el 17 del corriente, contra lo dispuesto en los contratos por ellas extendidos que les obliga a abrir la recepción en el mes de octubre y en el Jurado Mixto los vocales remolacheros piden, a cambio de retrasar la recepción, que perjudic al cultivador, alguna compensación, y entonces los vocales fabricantes ofrecen recibir toda la producción que sobrepase al contrato, lo que no es compensación, sino una obligación, salvo que las disposiciones ministeriales no tengan fuerza para obligar a los de arriba, y acceden también los citados fabricantes a dar contratos a la zona de Pina, donde no hay remolacha contratada. ¿Por qué no a todos que se hallan en igual caso, como muchos de Zuera y otros pueblos?

Finalmente las fábricas azucareras publican bandos en este pueblo, abriendo la recepción de la remolacha para el día 13 de noviembre, pero solamente para las toneladas que cada cultivador tiene contratadas.

Cunde la alarma en Zuera, que, aproximadamente, tiene contrato para la mitad de la producción, recurre a las fábricas, y después de largo ir de Herodes a Pilatos conseguimos averiguar que los fabricantes sólo aceptan recibir, de mo-



Los mejores "volantistas"

Estadística italiana de la temporada. El que más victorias ha conseguido es Nuvolari, el mantuano volante. Ha ganado nueve carreras: Gran Premio de Túnez, Alessandria, mil millas, gran premio Eiffel, Nimes, Bélgica, copa Ciano, G. P. Niza, Tourist Troupy de Belfast y 24 horas de Le Mans.

Pontedecimo-Giovi, Gaisberg, Targa Abruzzo y Monte Ceneri.

El monegasco Chiron ha conseguido cuatro victorias: 24 horas de Spa, G. P. Marsella, Circuito Masaryck y Gran Premio España.

Lehoux ha logrado otras cuatro: Gran Premio Monza, Circuito Pau, G. P. Dieppe y G. P. Monza batt.

Faggioli, tres triunfos: Gran Premio Italia, copa Acerbo y G. P. Comingses.

Varzi otros tres: Gran Premio de Mónaco, de Trípoli y Circuito Avus.

Briavo, también tres: Parma-Berceto, Targa Florio y Gran Premio de Suez.

Pellegrini, tres: Rocca di Papa, Circuito Ascoli y Copa Diletanti.

Lewis: Manning Moar, Int. Trophy y Gran Premio Isola Man.

Etancelin: Gran Premio Picardía, Gran Premio Marnes y La Baraque.

Whitney: Monte Ventoux, Copa Acerbo (1.100) Brooklands.

Tienen dos victorias: Sommer y el desaparecido Czajkowsky.

Una: Borzacchini, Campari, Tadini, Nardieri, Ghersi, Castelbarco, Balestrero, Siena, Comotti Franco, Premoli D'Hippolito Guido, Chinetti, Meyer, Brautichisch, Bidegreen, Zanelli, Bjornstadt, Williams Eyston...

Hay otro montón de nombres de corredores que no han conseguido ninguna victoria, pero que han figurado honrosamente en las clasificaciones.

Púgiles aragoneses en Barcelona

En Mataró tuvo efecto, la pasada semana, una velada de boxeo en la que tomó parte un púgil aragonés, Angel Ubide, de Fuentes de Ebro, que luchó con el catalán Trinchez, siendo fallado nulo el match.

En el Ideal Salón, de Barcelona celebróse el pasado sábado otra reunión pugilística, en la que actuó otro aragonés, Emilio Guillén, de Villanueva del Gállego, que venció a su contrincante, Requena, por puntos, siendo muy aplaudido.

Desde el pasado jueves se halla en

momento, la contratada y acaso luego recibirán a menos precio el exceso de contrato. ¿En qué ha consistido, señores del Jurado, la compensación? En una burla más. ¿Qué dicen a esto los cultivadores de aquellos pueblos que están en iguales condiciones?

Los de Zuera no se conforman. Se reúnen en asamblea y acuerdan apurar todos los recursos legales, pedir el apoyo de las autoridades, Prensa, etc., y hacer nueva reclamación ante el Jurado Mixto y, hasta tanto se resuelve, para evitar alguna alteración de orden, dada la excitación que se siente, se comprometen todos a no entregar una remolacha, y si no son atendidos debidamente, presentar las reclamaciones judiciales por incumplimiento de contrato en la fecha de apertura de la recepción.

Los ánimos, excitados ante tanto atropello, por tanto abandono, aconsejan no se demore un día más la solución del conflicto.

Por la Comisión remolachera de Zuera, Antonio Marcén, Antonio Seral y Pablo Salas".

Barcelona el científico púgil aragonés Pepe Martín.

Su llegada causó un pequeño revuelo entre los "managers" catalanes, ansiosos de poder "cazarlo" para (si se decide a residir en Barcelona) poder buscarle algunas peleas y hacerle debutar pronto en dicha capital.

Mucho celebráramos que Martín pudiese demostrar su gran clase ante la afición catalana.

Acompañados por el "manager" italiano Oldani, salieron el miércoles con dirección a Copenhague (Dinamarca) los boxeadores Meroni y Martín Oroz, campeones de Italia del peso medio y de España del welter, respectivamente. En dicha capital combatirán el día 24 con los campeones daneses, Hans Huld (Meroni) y Einar Aggerholm (Oroz).

En caso de victorias de Meroni y Oroz, se ha estipulado en el contrato que éstos se comprometen a conceder el desquite, también en Copenhague, el día 15 de febrero.

Al pasar por París, Oldani celebrará una entrevista con Dickson para ver de combinar combates al regresar de Dinamarca.

Mezclilla

Cañardó quiere a toda costa correr la Vuelta a Francia. Y como buen navarro no se asusta porque Desgrange le haya puesto la proa. Va a correr en Francia y espera convencer al "Papá de la Vuelta" que está equivocado.

Se desmiente que la Vuelta a Italia vaya a ser corrida por equipos nacionales.

Los suizos empiezan a "domesticarse". Lo sentimos. De que ellos chillasen mucho a monsieur Desgrange arrancaban nuestras esperanzas de ver un equipo español completo en la Vuelta a Francia.

El rubgmenn Brown ha sido descalificado por actos de profesionalismo. Si descalificaran a todos los jugadores de rugby que cometen actos de profesionalismo... ¡tendrían que jugar los directivos! ¡Y aun ellos!...

En Monthlery va a realizarse una tentativa contra el record mundial de la hora en automóvil.

Nuvolari, el bravísimo corredor que sueña con participar este año en las quinientas millas de Indianópolis,

que es lo bastante sensato para no querer escribir saliéndose de sus funciones, y que considera que un trompazo de vez en cuando "no le va mal al cuerpo", ha desistido de su intento de batir el record del malogrado Czajkowsky. Está probando unos coches de los que se hacen grandes elogios, y eso le interesa más.

Ya se ha resuelto el conflicto del grupo Holanda-Bélgica-Irlanda. No habiendo aceptado la solución que se les había ofrecido de jugar sus partidos de eliminación en Italia, se ha establecido que la eliminación se decida en tres partidos, uno en cada nación, en la siguiente forma: Irlanda-Bélgica, en Dublín.

Holanda-Irlanda, en Amsterdam. Bélgica-Holanda, en Bruselas o Amberes.

El país eliminado será el que obtenga menos puntos (2 por victoria, 1 por empate) y en caso de igualdad resolverá el goal average.

El Bélgica-Holanda se celebrará el 19 de abril. Las fechas de los otros dos partidos aún no están fijadas.

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker, de Paris. RINON VIAS URINARIAS INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

PEQUEÑOS SUCESOS

ENTRE MUJERES

En la calle de las Armas, 35, Ramona Romeo Gálvez, de 27 años, por diferencias con su vecina Josefa Giménez, le asestó un botellazo en la cabeza.

Resultó Josefa con heridas contusas de ronóstico reservado en las regiones parieto-occipital y temporal izquierdas.

Fué asistida en el Hospital provincial por los facultativos de servicio.

UNA NIÑA ACOMETIDA Y LESIONADA POR UN PERRO

En la Casa de Socorro fué curada por los facultativos de guardia Concepción Aznar Tonedo, de 11 años.

Sufría una lesión, de pronóstico reservado, en la mano derecha, que le había producido un perro al morderle.

EN TUDELA

Se celebra una fiesta taurina

CON INTERVENCION DE BALLESTEROS, CARRATO, EUGENIO GARCIA Y "CHICO DEL MATADERO"

TUDELA. — Uno de los mejores números de la feria lo ha constituido, sin duda, la fiesta taurina celebrada hoy con intervención de Florentino Ballesteros, Mariano Carrato, Eugenio García y Agustín García "Chico del Matadero", ambos— estos últimos—de Tudela.

A pesar de la improvisación del festival la plaza se vió bastante concurrida. Desde luego la fiesta era meramente particular.

Carrato, Eugenio García y "Chico del Matadero" pasaportaron un bicho cada uno, cosechando grandes ovaciones y cortando, el último, la oreja de su contrincante.

Dirigió la lidia Florentino, y aun se vió obligado a muletear el novillo de Carrato ante los insistentes aplausos del público.

En resumen: una fiesta familiar en la que se batieron palmas con entusiasmo.

—Sigue actuando con llenos la Compañía Hernández-Soto. Hoy han puesto en escena "Lo que dicen las mujeres", de manera impecable. Ha habido aplausos abundantes para los intérpretes.

—El ferrial está bastante animado, realizándose algunas transacciones de ganado mular.

La animación no decae.—SANTOS MALLOL.

DESDE CALATAYUD

ESTABLECIMIENTO ASALTADO.

—Por noticias particulares llega a nuestros oídos la noticia de que el miércoles último, a las 8'30 de la noche, se cometió un robo en el número 27 de la plaza del Mercado, sitio que hasta hace pocos días ocupaba el bar Riego, en su planta baja, y en que en la actualidad, en su primer piso, tiene su domicilio social el grupo local de Acción Republicana.

Los ladrones, o el ladrón, forzaron la puerta de entrada en un momento de ausencia del muchacho encargado y se apoderaron de unas cien pesetas. No nos explicamos cómo en un sitio tan céntrico y a la hora que fué pudo realizarse un hecho de tal naturaleza.

Del hecho se dió conocimiento a las autoridades, que han iniciado pesquisas para lograr la detención de los autores.

ESPECTACULOS. — Con gran éxito, en el coliseo Imperial, tuvo lugar la inauguración de los Jueves Populares, con la proyección de la interesante producción Paramount "La sombra de la ley".

Lo económico de la entrada, 0'50 pesetas butaca, hizo que el público fuese numerosísimo.

Mañana, sábado, en el teatro Principal, lugar de reunión de la gente distinguida, se pasará la soberbia Ufa "Tumultos".

En el Capitol, hoy segundo y último día de actuación de la Compañía de revistas Fenor-Mejías.

LA SESION MUNICIPAL.—Resultado de escaso interés la última celebrada, con asistencia de los señores Sancho, Guillén, Belbeze y Yagüe, presididos por el señor Zarazaga.

Lo más saliente fué la dimisión presentada por el Consejo local de primera Enseñanza. Todos los concejales asistentes hicieron presente su sentimiento por esta determinación y se convino en celebrar una nueva reunión, para que tanto el presidente de dicho organismo, el concejal señor Guillén, como los restantes señores que la integran den a conocer, sin ambages, las causas que les impulsaron a tal dimisión.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo.

FARMACIA RIVED Y HOLLZ TELEFONO 2812 DON-JAIME-1-19 HOY ABIERTA DIA Y NOCHE

COMPRAMOS CASAS de buena renta y buena construcción. Precios de quinientas mil a cinco millones de pesetas. Ofertas detallando emplazamiento, superficie, número de pisos, cargas, rentas, precio de venta, etc., al APARTADO 697. MADRID EL PAGO SERA AL CONTADO Advertimos a los interesados que procuren enviar los precios mínimos de venta, pues de todas las ofertas que se reciban no contestaremos más que a las que seleccionemos más ventajosas, ateniéndonos a los datos enviados.

PUBLICACIONES

NUMERO EXTRAORDINARIO DE "EL DILUVIO"

Para conmemorar el LXXV aniversario de su publicación el popular diario republicano barcelonés "El Diluvio" ha editado un número extraordinario variadísimo e interesante.

Consta de sesenta y cuatro páginas y se halla muy profusamente ilustrado.

El texto lo constituyen una serie de artículos de Redacción y de distintas personalidades de renombre en el periodismo español. Aparecen en dicho número gráficos de los diferentes edificios en que, a lo largo

de quince lustros, ha tenido instaladas sus oficinas de Redacción, Administración y talleres dicho diario barcelonés.

Asimismo publica una información gráfica muy curiosa, en la que aparecen cuantos contribuyen con su esfuerzo al éxito de "El Diluvio". La labor artística es muy notable, como debida al lápiz fácil y elegante de Gumersindo Sáinz de Morales.

"A las páginas literarias de "El Diluvio" únense otras de propaganda, en las cuales se pone de relieve el favor que el público dispensa al antiguo diario barcelonés.

El número extraordinario de "El Diluvio" nada tiene que envidiar a

los mejores que se publican, así en España como en el extranjero.

Cordialmente felicitamos al querido colega con motivo de sus bodas de diamante con el público.

"¡A SANGRE Y FUEGO...!"

Luis Motta-Emilio Salgaal.—Un tomo de 136 páginas. "Colección Audacia, 2'50 pesetas.—Editorial B. Bauzá.—C. de Aribau, 175 y 117.—Barcelona.

Hemos leído este libro con la misma avidez con que devorábamos en los lejanos días de nuestra infancia las obras de esta naturaleza que por

un capricho de la suerte acertaban a caer en nuestras manos.

Y nos hemos sentido rejuvenecidos. Y hemos rememorado los años felices en que nuestro corazón latía y la sangre nos martilleaba las arterias ante el peligro siempre creciente en que se hallaban los simpáticos personajes que nos arrebataban con sus gestas.

En suma, "¡A sangre y fuego...!" es una obra de aventuras que ha de leer la juventud con verdadero deleite. Y por si faltaba algo, la Editorial B. Bauzá la ha editado con la máxima pulcritud, intercalando, además, ocho magníficas láminas en papel ilustración.

DESDE CALAHORRA

TEATRO. — El pasado viernes actuó en el teatro Ideal Cinema la Compañía de varietés "Blancos y Negros", bajo la dirección del famoso bailarín negro Lewi Wine.

Entre el elenco artístico destacó grandemente la figura del humorista Aldey, conocido por el "ganso del buen humor", que delectó al público con sus excentricidades, viéndose obligado a repetir el cuplé de la película "Mercedes" en "chismorreo", creación propia del aplaudido señor Aldey.

Del bello sexo destacáronse la señorita Montaña, formidable bailarina llena de gracia y juventud; Amalia Alegría, canzonetista, y América Fuentes, en bailes de fantasía.

El resto del espectáculo agradó al respetable.

CINE. — El sábado se proyectó en el Díaz la película sonora de Chevallier "Petit Café", que gustó bastante.

El domingo, en los teatros Díaz e Ideal Cinema, se pasó la preciosa película, hablada en español, "El hombre y el monstruo", saliendo el público satisfecho de esta joya cinematográfica.

BODA. — El domingo contrajo matrimonio la bella señorita Luisa Rosanz con el distinguido joven don José Rico Maestre, de Petrel (Alicante). Por el reciente luto de la novia la ceremonia se celebró en la mayor intimidad.

Reciban mi enhorabuena.

PROXIMO ENLACE. — Para el día 29 tiene anunciado su enlace matrimonial, con la encantadora señorita Marichu Mateo, nuestro buen amigo y compañero Isidro Escribano.

FERIAS. — Para los días 19, 20, 21 y 22 tenemos anunciadas nuestras ferias de ganados, que se instalarán en los sitios de costumbre.

Habrán bailes públicos, cine, teatro y otros espectáculos.

FRIO. — Hace días que aguantamos una baja temperatura acompañada, la mayoría de los días, con lluvia intensa.

LOS MALEANTES CAMPAN POL. SUS RESPETOS

Durante la noche del 15 al 16 varios maleantes campearon tranquilamente por la ciudad, produciendo desórdenes y saqueando varias fábricas.

En la fábrica de conservas propiedad de don Manuel Sala los cacos se llevaron 28 pesetas y produjeron algunos destrozos.

Otros hicieron varios disparos en lugares extremos de la ciudad, produciendo la alarma consiguiente.

PROPAGANDA ELECTORAL

En el local Cinema se celebrará mañana un mitin de propaganda electoral organizado por los radicales-socialistas, acto en el que tomarán parte los señores Lagunero, Amós Salvador, Vidal Rossel y señorita Castro.

AZUCARERA. — El lunes abrió la recepción de remolacha la fábrica Azucarera La Rioja, de nuestra localidad, dando entrada a gran cantidad de fruto, esperando dar pronto principio a la fabricación del azúcar.—M. NICOLAS.

LAS OBRAS DEL PILAR

Sacristía de la Santa Capilla. — Señora viuda de Ruiz Belloso, 250 pesetas; un devoto, 2'50; una devota, 2; una devota, 25; un devoto, 3; M. S., 5.

Corte de Honor de Guadalajara. — Don Angel M. Fernández Palacios, 5; doña Rosario Sierra de Núñez, 5; Ricardina Sierra Núñez, 25; doña Matilde Cubillo, viuda de Montemayor, 1; don Jaime Botella, 1; don Aurelio Botella, 1; Rosario Ruiz, 0'50; Angelita Parrillas, 1; Concepción del Olmo, 0'50; doña Valentia Hernández, 2'50.

Sacristía de la Santa Capilla. — Don Eusebio Alcalde Varela (Valladolid), 100; don Fernando Gracia, 5; un devoto, 25; doña Isidora Man... la, 5; una devota, 5; unas señ... devotas, 10; un devoto, 5; una devota, 200; señora de Grillo, 25; doña Josefina Arechaga, 50; una madrileña, 5.

Corte de Honor de la Virgen (Guadalajara). — Don Julián Saboya, 1; don Crispulo Ayuso, 3; don Francisco Cabronero Rivas, 10; don Luis Domingo, 5.

COTIZACION DEL DIA
BANCO ZARAGOZANO
COSQ, números 47 y 49
DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1933

VALORES DEL ESTADO	Cambios
Interior 4 %	67'15
Exterior 4 %	80'75
Amortizable 4 % 1908	78'50
Id. 5 % 1920	91'65
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	99'75
Id. 5 % 1927 id.	99'00
Id. 5 % 1927	84'75
Id. 5 % 1917 canjeada en 1928	86'30
Id. 5 % 1929 sin impuesto.	98'60
Id. 3 % 1928 id.	71'5
Id. 4 % 1928 id.	84'50
Id. 4 1/2 % 1928 id.	90'00
Obligaciones Tesoro 5 1/2 % 1932	100'95
Bonos oro de Tesorería 5 %	210'00
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	87'00
Id. id. 5 %	96'75
ACCIONES	
Banco de España	531'0
Chades A. B. C.	107'55
Telefonicas P.	102'0
Id. O.	40'25
S. G. Azucarera de España P	200'0
Id. id. id. O	678'00
Ferrocarriles Nortes	194'00
Id. M. Z. A.	166'50
Id. Sádaba-Gallur	116'00
Explosivos	28'00
Tabcacos	80'00
C. Industrias Agricolas	117'00
Minas del Rif	30'00
Petróleos	800'00
Española de Petróleos	121'00
Agrícola L. Navarra P.	140'00
Agrícola L. Navarra O.	615'00
C. Aragonesa de Minas	105'00
Ebro. Compañía de Azúcares y Alcoholes	100'00
Banco zaragozano	100'00
Eléctricas Reunidas	166'00
Tranvias Zaragoza	120'00
La Veneciana S. A.	750'00
M. M. y C. Antiguos Talleres Carde y Escoriala P	
Id. id. id. O	
La Montañanesa	
Criado y Lorenzo C. A.	
La Zaragozana. F. Cerveza	
Cementos Morata	
OBLIGACIONES	
Ayuntamiento Zaragoza 5 % 1905	74'00
Id. id. 5 % 1908	74'00
Id. id. 5 % 1911	73'00
Id. id. 6 1/2 % 1924	85'00
Id. id. 6 % 1931	86'00
Eléctricas Reunidas 5 %	85'00
Tranvias Zaragoza 5 %	
Hidrográfica del Ebro 6 %	
Industrial Química 6 %	86'00
Jentro Mercantil, L. y A. 5 %	85'00
Teledinámica, 1.ª em. 5 %	86'00
Id. 2.ª em. 5 %	9'00
Nortes 1.ª Serie	
M. Z. A. 1.ª Hipoteca	86'50
Banco H. de España 4 %	91'00
Id. id. id. 5 %	101'50
Id. id. id. 6 %	81'75
Banco de Crédito Local 5 %	
Id. id. 5 1/2 %	
Empréstito Argentino 6 %	
Cédulas Argentinas Hip	
Tesoros 5 % 1933, 1.ª emisión abril 1933	100'80
" 5 % emisión octubre 1933	100'35
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre Paris	48'33
Id. id. Londres	39'65
Id. id. Berlin	2'6
Id. id. New-York	7'54
Id. id. Roma	65'95
Id. id. Zurich	239'50
Id. id. Lisboa	

Agrarios
Radicales
Independientes
Socialistas
Fascistas
Comunistas
Conservadores
Apolíticos

Servimos todos nuestros receptores con un elevador-reductor sin sobreprecio

CHALLENGER 5 lámparas



Contado 550 ptas.
Plazos 625 "

Europa y América
Onda extracorta y normal

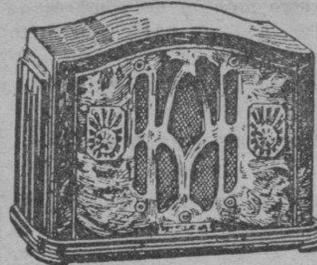
ALLEGRO 6 lámparas



Contado 750 ptas.
Plazos 840 "

El aparato ideal para los amantes de la música.
El mayor éxito en radio-telefonía.

DAVID 5 lámparas



Contado 399 ptas.
Plazos de 35 ptas. 455 "

Sin antena ni tierra.
Corriente alterna y continua.
Más de 50 vendidos durante el mes de octubre pasado.

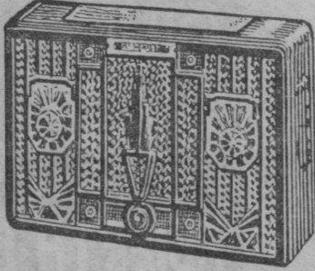
LIBRARY 5 lámparas



Elegante mueble forrado en piel. Imitación de elegante y seria librería. Gran potencia.

Dinámico-Superheterodino

TRAVO dinámico



Corriente alterna y continua.

Sin tierra ni antena.
Cinco mil aparatos vendidos en España en cuatro meses.

Contado 235 ptas.
Plazos de 25 ptas. 300 "

El aparato para todo el mundo.
Más de un millón funcionando.

DUETTO 7 lámparas



Radio-Phono
Motor de dos velocidades.
Contado 1.200 ptas.
Plazos 1.300 "

Casa Sabater

D. Jaime I, 27.~Zaragoza.~Teléf. 25~17

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Nuestra Señora de la Divina Providencia. San Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Aniano y Ugón, obispos; Eugenio, diácono; Acisclo y Victoria, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Saleta, en San Gil.

En el Monasterio de Santa Isabel (Arrabal), a las siete y media, cultos a San Pascual Bailón, con exposición del Santísimo, bendición y reserva.

En Jerusalén, hoy y mañana, de nueve y media a diez y media, exposición y cultos para pedir por la Patria.

En Santa Catalina, por la Asociación de la Buena Muerte, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cinco, los cultos de tercer viernes de mes, con plática por el R. P. Manuel Sauras.

En San Felipe, a las ocho y media, misa solemne, con el Santísimo Ecce-Homo, en su propia capilla y por sus devotos.

En Santiago el Mayor, a las cuatro de la tarde, continúa el triduo en favor de las Almas del Purgatorio.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, Vía-Crucis y rosario.

En los PP. Carmelitas, a las cuatro de la tarde, novenario solemne a su padre y fundador San Juan de la Cruz.

Mes de ánimas. — Continúa este piadoso ejercicio en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en Santiago.

LA NOVENA A SAN RAMON
Empezará mañana, sábado, en la iglesia de Jerusalén, durante la misa, en su altar, a las ocho y cuarto.

LA FIESTA DE SANTA ISABEL
Tendrá lugar mañana, sábado, en lugar del domingo, en la iglesia de Jerusalén, con misa solemne cantada y absolución general.

Por la tarde, a las cinco, cultos de

la V. O. T. de San Francisco de Asís, a su Patrona Santa Isabel de Hungría, con sermón por un R. P. franciscano, de Caspe.

AVISO A LOS FIELES

La novena a María Inmaculada de la Medalla Milagrosa empezará el día 30 en la iglesia del Seminario de San Carlos, en lugar del 19 que se había anunciado.

YESOS ZARAGOZA

Calidad, precio y servicio inmejorables

Pedidos a

GREGORIO MARCO PASCUAL

San Miguel, 28, pral. - Tel. 58-81

NOTICIAS GENERALES

INSPECCION SANITARIA.— Por la Inspección Veterinaria se han destinado a la solubilización, en el Matadero, una vaca, por tuberculosis; nueve ovejas, por enteque, y un carnero, por derrame biliar. Y a la venta a bajo precio seis ovejas y dos carneros.

En el Mercado de pescados se han retirado por insalubres 84 kilogramos de pescados y en el de la plaza de Lanuza 64 kilogramos de pescados, uno de embutidos y 85 de frutas. Se inspeccionaron 155 muestras de leche.

LA SUSCRIPCION PARA LAS CANTINAS ESCOLARES. — Se siguen recibiendo donativos o sus-

cripciones en la Alcaldía para aumentar el número de acogidos a las cantinas escolares.

Ayer fueron entregados al alcalde los siguientes: Regimiento de Caballería número 1, dos plazas; Maquinista y Fundiciones del Ebro, una; Sociedad Española del Acumulador Tudor, dos; Banco Aragonés de Crédito, una; Angel Aisa y Hermano, Sociedad Constructora, una.

El gobernador civil, don Elviro Ordiales, remitió también al alcalde 1.200 pesetas, importe de diez plazas durante todo el curso.

SOLICITA AYUDA ECONOMICA.—Vicente Piñel, hospitalizado en la sala de don Mariano Alvira, e imposibilitado para trabajar por la afección que padece, solicita una pequeña ayuda económica de nuestros lectores para proceder a la impresión de un trabajo literario del que es autor, resolviendo de momento su difícil situación.

GUIA DEL COMPRADOR. — Precios máximos y mínimos

Verduras y frutas.—Borrajás, fajo, a 2'50 y 2 pesetas; acelgas, idem, a 3 y 2 idem; esquejes, idem, a 3'50 y 3 idem; escarola, roscadero, a 2'50 y 2 idem; lechuga, idem, a 2 y 1'50 idem; espinacas, idem, a 4 y 3 idem; alcachofas, docena, a 2 y 1'50 idem; berenjenas, idem, a 0'60 y 0'40 idem; col de flor, idem, a 7 y 3'50 idem; col de grumo, idem, a 3 y 2'50 idem; rabanetas, manojo, a 0'15 idem; ajos verdes, idem, a 2'50 y 1'25 idem; cebollas, kilo, a 0'20 y 0'25 idem; patatas, idem, a 0'25 y 0'20 idem; judías verdes, idem, a 0'80 y 0'60 idem; habas, idem, a 1'50 idem; pimientos, idem, a 0'50 y 0'15 idem; tomates, idem, a 0'60 y 0'55 idem; peras, idem, a 1 y 0'30 idem; manzanas, idem, a 0'70 y 0'25 idem; uva blanca, idem, a 0'80 y 0'60 idem; uva negra, idem, a 0'55 y 0'45 idem; naranjas, idem, a 0'60 idem; melones, idem, a 0'60 y 0'55 idem; mandarinas, idem, a 0'60 idem.

Pescados.—Breca, kilo, a 2 y 1 pesetas; dorada, idem, a 2'60 y 2'40 idem;

COMUNICACIONES

LAS OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO TECNICO DE CORREOS

Han finado los exámenes correspondientes al primer ejercicio de las oposiciones para ingresar en el Cuerpo Técnico de Correos.

Los resultaron fueron: 601 aprobados, 380 reprobados, 261 retirados y 12 descalificados.

Tomaron parte en dicho ejercicio 1.254 opositores.

Por lo tanto, han aprobado en la proporción del 48 por 100.

Ha quedado en suspenso, por el período electoral, el ejercicio segundo de oposición.

Comenzarán las prácticas del tercero el día 4 del próximo diciembre.

merluza, idem, a 5 y 3'80 idem; merluza negra, idem, a 2'20 y 1'25 idem; besugo, idem, a 3 y 2'30 idem; aguja, idem, a 1'20 y 1'10 idem; pescadilla, a 2'40 y 1'70 idem; lenguado, idem, a 2 y 1'80 idem; angulas, idem, a 2'10 y 1'80 idem; congrio, idem, a 2 idem.

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos:

José Angós Alcubierre, Nieves Alcaine Ferrer, Jesús Gil Rodríguez, Serapio Artigas Balla, Florentino Balaguer Monterde, Gumersindo García Inglés, Juan Millia Pon, Ismael Domingo Lahuerta, Alberto Dupetit del Campo, María Pilar Embeita Olasagasti, Mariano Miranda Parras, Dolores Pelegrín Pardillos, Pilar Marín Gan, Jacinto Flabián Remiro, Encarnación García Cambra.

Defunciones: Roque Millán, 52 años, Peñaflo, 26; Timotea Mainar, 43 años, Aben-Aire, 23; Lucía Martínez, 67 años, Cereros, 3; Leandro Jacobo, 92 años, Benavente, 3; María Gómez, 80 años, Cádiz, 8; Margarita Andolz, 71 años, Casablanca, 101; Benito Lafuente, 64 años, Navarro, 1; Benjamín Martín, 32 años, Facultad de Medicina; Vicente Lorbada, 3 años, Figueras, 19; Manuela Serrano, 73 años, Espartero, 5.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación 42.699 libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas
En 1932 les ha abonado por intereses 1.341.444'31 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.— SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30
(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes)

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas.

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.
Informes gratuitos: Pídanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 4551

y el día es de esos serenos y despejados en que el sol brilla en un cielo sin nubes, caldeando la atmósfera perfumada.

De uno de los pabellones salió la mujer del portero llevando colgado de su delantal a un niño y se dirigió hacia la puerta porque había oído ruido de pasos, y se preguntó si sería necesario abrir de par en par la puerta grande o si bastaría con uno de los postigillos; pero se trataba nada más que de un peatón, éste pasó y la portera le saludó con una ceremoniosa reverencia.

A través del jardín serpenteaba un camino para los carruajes, que nos proponemos seguir hasta llegar al castillo que a primera vista parece una construcción muy pintoresca, pero muy baja a pesar de tener tres pisos, y esto se debía a su gran extensión.

Tras el castillo, y medio ocultos entre bosquecillos de árboles, hallanse las cocheras y las demás dependencias del castillo, y éste mismo se halla rodeado de inmensos jardines, en los que crecen con mucha profusión las frutas más suculentas y las legumbres más escogidas; viniendo luego las verdes praderas tan unidas como una inmensa tela de raso, rocas en miniatura, los bosquecillos de árboles y los macizos de flores.

Sombread el parque y su verde césped añosos y copudos árboles; en resumen, que Court-Netherleigh es una magnífica posesión admirablemente cuidada.

Subamos tres escalones de piedra, tres escalones anchos, muy bajos y de mucha extensión que conducen al vestíbulo y a derecha e izquierda se extienden las habitaciones, y en el fondo del vestíbulo y a derecha e izquierda se extienden las habitaciones y en el fondo del vestíbulo vemos un pasillo que forma ángulo recto con el vestíbulo y en el recodo del corredor abramos una puerta para enterarnos de quiénes son los habitantes de la magnífica vivienda.

La habitación, en la que penetramos, es de dimensiones regulares, tiene las paredes pintadas de blanco con adornos de oro y las puertas vidrieras están abiertas de par en par.

A esa habitación llamábanla el salón de la señorita Margarita porque era la en que ésta acostumbraba a permanecer con preferencia y a recibir sus visitas.

Aquella mañana hallábase la señorita Margarita muy atareada ante su costurero, ocupada en coser una faldita, ¿para quién?, tal vez para uno de los pequeñuelos del pabellón de la entrada, tal vez para algún pobre chiquitín de la aldea.

No habléis jamás a Margarita de esos lindos trabajos que llaman de fantasía, pues os declarará desde luego que no se inventaron para ella; lo que más le gusta es la buena y sólida costura, en cuya clase de trabajo pocas le aventajan.

Era una mujer bajita, con tez de color no muy vivo, fisonomía algún

MRS. H. WOOD

III

EL BRAZALETE

DE DIAMANTES

III

Imprenta de LA VOZ DE ARAGON
Año 1933

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — Sobremesa: Música variada (discos). Concierto por el cuarteto de la emisora, Cartelera teatral. Curso de inglés, por mister Rives. Bolsa del trabajo. Boletín meteorológico.

Tarde: Selección de discos. Concierto por el cuarteto de la emisora. Noticias municipales. Continuación de "La vuelta al Mundo de un novelista".

Concierto sinfónico extraordinario que será radiado hoy, viernes, en la emisión nocturna, con el concurso del Trío Español, integrado por los señores Serrano (bandurria), Roger (laudín) y Cardona (laúd), con sujeción al siguiente programa:

Primera parte. — Lectura de un trabajo literario sobre instrumentos musicales pulsados a mano, original de los doctores Marín Corralé.

Segunda parte. — "Sonata en re mayor", de Haydn; "Allegro con brío", solo de clavecín (disco).

Trío Español (Música clásica): "Fuga número 11 en fa mayor", de Juan Sebastián Bach. (Siglo XVII)

"Pavana", de Antonio Cabezón, llamado el Bach español. (Siglo XVI). "Suite miniatura", Gaspar Fischer. Siglo XVII.

Tercera parte. — Por el Trío Español. (Música española): "Leyenda del castillo moro", E. L. Chávarri.

"Mallorca", barcarola, Albéniz.

"Málaga", suite andaluza, Emilio Lehmborg.

"El sombrero de tres picos", danza del molinero, Farruca, Falla.

"Aragón", fantasía, Albéniz.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. Cambios de monedas extranjeras. 15:50: "La Palabra", 19: Campanadas. Cotizaciones.

Emisión Fémica. Música de baile. 20:15: "La Palabra", 21:30: Campanadas. Señales horarias. "La Palabra". Selección de óperas en discos. 23:45: "La Palabra". Anticipo de programas para la próxima semana. 24: Campanadas.

Barcelona.—7:15 y 8: Sesiones de cultura física. 7:30 y 8:45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 12: Sección femenina. 12:30: Correspondencia femenina. 12:45: Discos. 12:30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 18: Concierto. 19: Discos. 19:30: Cotizaciones. 20: Discos. Noticias de Prensa. 20:30: Curso de Geografía e Historia de Cataluña. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a las familias de los navegantes. Cotizaciones. 21:10: Concierto. 22:40: Ballables. 23: Noticias de Prensa.

Valencia.—8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13:30: Concierto. Cambios de moneda. 18: Discos. 21: Noticias bursátiles y de Prensa. 21:45: Radioteatro. Noticias.

San Sebastián.—8:30: "La Palabra", diario hablado, primera y segunda ediciones. 13:30-15: Cartelera de espectáculos. Selección musical de zarzuelas. "La Palabra", tercera edición. Boletín meteorológico. 21: Recetas culinarias. Emisión infantil. Concierto. Música de baile. 22 a 22 treinta: "La Palabra", cuarta edición.

NOTICIAS DE TERUEL

UN JUICIO IMPORTANTE

En esta Audiencia provincial se ha visto la causa procedente del pueblo de Alcorisa, contra 16 individuos afiliados a la C. N. T., por el delito de supuesta colocación de bombas y ruptura de comunicaciones en dicho pueblo, ocasionando graves daños, todo ocurrido en la noche del 25 de enero de 1932 con objeto de proclamar la huelga general revolucionaria.

Defendió a los procesados el abogado don Gregorio Vilatela, siendo absueltos todos por el Jurado.

El fiscal les pedía penas de 30 a 35 años, más indemnizaciones por los daños causados.

Ante el temor de alteraciones de público que se rumoreaban con motivo de la celebración de este juicio, procedente de Valencia llegó una compañía de guardias de Asalto.

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Se ha celebrado la proclamación de candidatos, que en total han sido doce: don Vicente Iranzo, don Ramón Feced, republicanos ambos independientes, que van en coalición con don Fausto Vicente Gella y don Pompeyo Gimeno, radicales; don Gregorio Vilatela, radical-socialista independiente; don Pedro Díez Pérez, socialista, y don Luis Doport Marchori, de Acción Republicana; estos tres componen los grupos de izquierda: don Leopoldo Igual Padilla, don José María Julián Gil, don Miguel Sancho Izquierdo y don Casto Simón Castillo, por las derechas.

Además se proclamó otro candidato

perteneiente al partido del señor Maura: don Enrique Mullor Quesada, periodista y turolense, cuyo nombre ha caído muy bien en la opinión turolense.

SE MARCHAN LOS DE ASALTO

La compañía de guardias de Asalto que estos días ha permanecido en Teruel y que llegó con motivo del juicio que se celebró contra dieciséis individuos del pueblo de Alcorisa, como supuestos autores de la colocación de bombas, han regresado a Valencia, de donde vinieron.

PROCESADO ABSUELTO

En la Audiencia se ha visto la causa del pueblo de San Agustín, contra Honorato Villanueva Cervera, que dió muerte de dos cuchilladas a su convecino José Bertolín Peiró, la noche del 10 de julio del año actual; habiendo absuelto el Jurado, libremente, al procesado Honorato Villanueva.

RETRASO DE TRENES

La Prensa de hoy se ocupa extensamente del enorme retraso con que llegan los trenes correos a Teruel, pues hay días que vienen con más de tres horas, ocasionando graves perjuicios por la pérdida de tiempo que significa la llegada de la correspondencia con tan lamentable retraso.

Llama la atención a la Cámara de Comercio.—CANO.

El vino Uza es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS EN LA QUINTA DIVISION

En Caballería.—A alféreces de la Escala de Complemento: don Francisco Pérez Guillén, don Antonio Lajaín Martín, don Anibal Caro Román y don Angel Arroyo Valero, del regimiento Cazadores 1, Zaragoza.

OPOSICIONES A HACIENDA

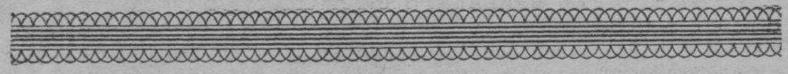
Convocadas 450 plazas de Auxiliares Administrativos con 2.500 pesetas ("Gaceta" 4 noviembre 1933). Instancias hasta el 5 de diciembre. Exámenes en mayo 1934. Se admiten señoritas. No se exige título. Edad, 16 a 40 años. Para programa oficial, "nuevas contestaciones" y preparación en sus clases o por correo, con profesorado del Cuerpo, dirijanse al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, Y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Exitos: de las siete últimas oposiciones a Hacienda en seis obtuvimos, el número 1 y 439 plazas, cuyos retratos, números y nombres se publican en el programa oficial que regalamos. Tenemos Residencia-Internado. Nos encargamos de la presentación de instancias y obtención de documentos de nuestros clientes y alumnos.

IGNACIO ANSUATEGUI ODONTOLOGO

Enfermedades boca y diente. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 RODA, 36, entlo. izqda.

Negocio acreditado
80.000 pesetas de capital, por no poderlo atender personalmente aceptaría socio aportase la mitad con la garantía de llevarse el mismo. Escribid N. M., Publicistas, S. A., plaza Constitución, 1.

REGENERADOR DE LA VISTA VISTA CANSADA
DEBILES DE LA VISTA, CORTOS DE VISTA, etc.,
El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA
DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA. DE M. JORDAN

EL BRAZALETE DE DIAMANTES

La señorita Margarita

En medio de las graciosas y fértiles campiñas del Berkshire hizo su nido la linda aldea Netherleig entre la abundosa hierba de una cañada; era un villorrio o, mejor, conjunto de chozas sin pretensiones, pobladas por gentes sencillas y muy aficionadas a la dura labor de la tierra.

Alrededor de la cañada extendiase la llanura hasta perderse de vista, con sus bosques, sus montículos, sus valles llenos de verdor y sus claros arroyuelos, todo esto mezclándose con nobles mansiones, antiguas finas, modernas otras, y cuya importancia era bastante desigual.

Entre esas suntuosas viviendas destacábanse algunas granjas con sus dependencias, corrales y sus pilas de heno y de paja de cebada o de trigo.

Alrededor de estas granjas elevábase, desparramadas por los campos, las casuchas o chozas de los trabajadores del campo, ante cuyas puertas se entregaban éstos a sus ocupaciones.

Edificado sobre una eminencia elevábase orgulloso el castillo de Court-Netherleig contemplando los humildes villorrios desde la altura de su grandeza.

Era uno de esos edificios imponentes por su enorme masa, elegante por su arquitectura y que dejaba muy atrás a todos los de los alrededores, cercándole una gran verja de hierro labrado, flanqueada por otras dos más pequeñas que daban acceso a la carretera que, serpenteando desde la aldea, se dirigía hasta el castillo.

Unos rosales magníficos y unas cuantas plantas de madre selva adornaban el pórtico de entrada y las ventanas del cuarto bajo.

A los lados de la entrada había dos pabelloncitos ocupados, uno por el portero y el otro por el jardinero jefe con sus respectivas familias.

Franqueemos esa verja, al menos con la imaginación.
Da principio este relato un lunes por la mañana, primero de octubre,

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'35 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar sete impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio ...	0'10
Desde 5'01 a 10 pta.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA amplia habitación, todo exterior, recién restaurada. Cervantes, 4, portería.

LOCAL propio para industria o almacén, se arrienda. Palafox, 8. Informarán, plaza del Reino, 5.



SE ARRIENDA una tienda en Azoque, 45. Informarán en el segundo piso de la misma casa.

SE ARRIENDA molino harinero de dos piedras, maquinaria nueva y separador de semillas. Informarse señor presidente de la Electro Arandina, en Avda. de Montecayo.

ARRIENDO, Santa Cruz, 5, amplia habitación propia pensión, oficina, 125 pesetas mes, y San Félix, 7, un almacén 15 pesetas mes. Razón, ambas porterías.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ", Mártires, núm. 2, segundo. Bachillerato. Comercio. Oposiciones Hacienda. Policía. Enseñanza general. Clases especiales para retrasados. Director, don Adelino Andolz, profesor mercantil, Interventor Administración local.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e interventor mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Incredible! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera Clases especiales para señoras. Herólesmo, 55, garage.

OPOSICIONES HACIENDA. Ante la imposibilidad de dar a conocer en este pequeño anuncio todos los detalles de nuestro procedimiento de enseñanza y los referentes a la oposición, rogamos que todos los que se interesen por ella vayan a la ACADEMIA KÜHNEL, Alfonso, núm. 12, entresuelo, donde se les facilitarán detalles y programas gratis. Seis horas de preparación 25 pesetas mensuales.

INGENIERO industrial profesor, especializado preparación ingreso Escuelas Especiales, comienza noviembre clases generales, particulares. Honorarios módicos. Preparación peritos, ayudantes. Escribid, carnet 518 esta Administración.

PROFESORA de taquigrafía prepara para oposiciones y da lecciones a señoritas. San Miguel, 16, segundo izqda.

COMPRAS

PRESAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y economía, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, 2.º Teléf. 29-97

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos, buen trato y habitaciones soleadas. Pensión completa, 4'50. Mayor, 45 segundo izquierda.

SE DESEAN dos o tres huéspedes, con sol; estarán como en familia. Informarán, Don Jaime, Confitería Niza.

NOUVEL HOTEL, Barcelona. De primer orden, con o sin pensión. Auto e intérprete estación. Salón peluquería. Restaurant. Entre Ramblas y plaza Cataluña. Calle Santa Ana, 18 y 20.

MATRIMONIO sin hijos desea uno o dos huéspedes, trato familiar, precios económicos, casa moderna, cuarto baño, habitación con balcón calle. Informes, Conde Aranda, 61, principal.

VENTAS

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Cariñena.

MONDONGOS. Comprado siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y son molidas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados: corriente, 7'50 arroba. Bomba "Calasparras", de Hellin, lo más formidable, 16. Piñones, 5 el hilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta del pimentón chorricero Riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

SE VENDE máquina industrial, poco usada, espejo grande Cadena, 33, tercero

CAMAS hierro sommier "Numbancia", 55 pesetas; con barra, 60. Armario luna, color guinda, 75. Satin, 70 y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

GRAN GANGA: Véndese Citroën B. 14, bombeado, en uso inmejorable, bier calado, en 3.500 pesetas. Razón, Garage Calvo, Zurita, 1.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

LOS MUEBLES NAVARRO ha trasladado su almacén de Santa Cruz a la calle Méndez Núñez, núm. 40. Muebles de lujo y económicos a precios baratísimos.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

HACE FALTA dependiente churrero y bufadero. Dirigirse a Julio, churrería (Mercado) Huesca.

PRECISO socio para negocio en marcha, gran porvenir, aportando 3.000 pesetas metálico. Informes, "El Faro", Armas, 20, segundo. De 3 a 4 y 7 a 8.

DEMANDAS

SE OFRECE peletera en casa o a domicilio. Precios económicos. Razón, San Miguel, 4.

SE OFRECE joven de 23 años, de oficio impresor, para dentro o fuera de la capital; para listero de carreteras, mozo ayudante de almacén, cobrador para las Empresas de automóviles, fábricas o talleres y corredor de Sociedades de Seguros o cosa análoga. Dirigirse a Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

SE OFRECE chófer o para lo que convenga. Pocas pretensiones. Razón, Avenida de Madrid, núm. 6 (frutería).

FAMILIA deseando repartriarse, sabiendo conducir auto y tractor, con mucha práctica en agricultura, ganadería y lechería y demás maquinaria agrícola, tomaría finca en arriendo o a medias, bien para encargado de ella o lo que convenga; también para vigilar motores explosión y otras maquinarias. Escribid a Rufin Gallén (Francia) (Haute Garonne) Lherm.

SE OFRECE chico de 14 años, con inmejorables referencias, para "botones", meritorio o cosa análoga. Razón, Mayor, 37, tienda.

SE OFRECE joven 17 años para oficina o cosa análoga, conocimientos contabilidad y mecanografía. Buenos informes. Pocas pretensiones. Preferible sólo tarde. Razón, Virgen 7 y 9, primero.

MATRIMONIO sin hijos ofrécese, buenos informes. Chófer para particular, comisión de negocio, ordenanza, mozo almacén, etc.; la señora cocinar o mandados por horas. Informarán, Delicias, PELUQUERO oficial, 9 años práctica, se ofrece. Calle Fita, 1, tercero. José Heredia.

ARQUITECTOS, CONTRATISTAS:

Delineante con título aparejador se ofrece con pocas pretensiones y referencias a satisfacción. Razón al número 525, Coso, 56. Anuncios.

SE OFRECE medio oficial barbero, o lo que salga. Razón, Universidad, núm. 3, quinto.

JOVEN pueblerino, de 18 años, se ofrece para administrador de viuda o huérfana; pocas pretensiones. Razón, plaza Colegial, núm. 13, Daroca (Zaragoza).

SE OFRECE medio oficial ebanista, o lo que salga. Razón, Soberanía Nacional, número 4, portería.

SE OFRECE medio oficial adelantado de barbero, para dentro o fuera de capital. Dirigirse, Miguel García, Azoque, 58, Zaragoza.

SE OFRECE joven, 27 años, casado, para mozo de almacén o cosa análoga. Razón, calle Calvo, núm. 17, Antonio Moya.

OFRECESE joven 20 años, experto comercio, dominando contabilidad y con buenas referencias. Razón, en esta Administración.

SASTRE. Se ofrece medio oficial adelantado para obra fina. Dirigirse a Siméon Garcés. Camino Almozara, número 38 (frente Química).

DORADOR sin trabajo, premiado en la Exposición de pequeñas industrias celebrada en Zaragoza en 1901, y en la de Vitoria 1916, con medalla plata, espera ser favorecido en sus trabajos con algún donativo para su sustento, por lo que quedará reconocido. Calle Rufas, núm. 12, entresuelo.

SE OFRECE marcador medio oficial minervista o lo que salga, para dentro o fuera de capital. Razón, Pilar, número 15, Hospedaje.

ELECTRICISTA. Ofrece se para trabajos particulares dentro y fuera de la capital. Precios módicos. Armas, 53.

SE OFRECE matrimonio, 27 años con tres hijos, muy necesitado, para cualquier trabajo o empleo. Razón, calle Calvo, núm. 17, Angeles González.

26 de Junio, primero centro.

SEÑORA se ofrece para clínica, despacho o cosa análoga, o despacho de pan. Informes, calle Conde Aranda, número 54, panadería.

SE VENDEN

dos vacas. Dirigirse Antonio Serón, Santa Isabel, 72, frente a las escuelas.

VENDERIA cama metálica, sin usar, dorada o plateada, y armario. Buen precio y gran ocasión; nada cuesta ver. No se admiten prenda. Razón, kiosco periódicos, paseo Independencia.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo fino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicen Pérez Roggero, 21 y 23.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amacera-dores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes y hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

VENDO Renault, conducción interior, con taxi y permiso, 13 HP., siete plazas, prueba la que desee; completo equipo de herramienta; calzado, seminuevo, con dos ruedas repuesto; precio 5.000. Informes, plaza San Antón, núm. 3, tienda.

OCASION. Por ausencia venden dos mesas escritorio con sillones, armario comedor y de luna, cómoda, camas hierro y gramófono maleta, 15 discos, todo baratísimo. Mayor, 54, bajo.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

VENDO dos capas caballero, seminuevas; cristales dobles para escaparate, varios tamaños más, puertas y marcos madera, tulipas, bombillas y palomillas de metal. Universidad, 7, principal derecha.

SE VENDE una bicicleta Aleyon y un aparato de radio de tres válvulas. Todo nuevo y muy barato, en la sastrería del Hospicio provincial.

AMASADORAS, hornos

prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 6.

CAZADORES. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas, garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va garantida de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

SE VENDE aparato de radio-radiofón, diez lámparas, completamente nuevo. Sixto Celorrio, núm. 16, segundo izquierda (antes General Franco), Arrabal.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

SE VENDEN

dos vacas. Dirigirse Antonio Serón, Santa Isabel, 72, frente a las escuelas.

VENDERIA cama metálica, sin usar, dorada o plateada, y armario. Buen precio y gran ocasión; nada cuesta ver. No se admiten prenda. Razón, kiosco periódicos, paseo Independencia.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo fino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicen Pérez Roggero, 21 y 23.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amacera-dores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes y hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

VENDO Renault, conducción interior, con taxi y permiso, 13 HP., siete plazas, prueba la que desee; completo equipo de herramienta; calzado, seminuevo, con dos ruedas repuesto; precio 5.000. Informes, plaza San Antón, núm. 3, tienda.

OCASION. Por ausencia venden dos mesas escritorio con sillones, armario comedor y de luna, cómoda, camas hierro y gramófono maleta, 15 discos, todo baratísimo. Mayor, 54, bajo.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

VENDO dos capas caballero, seminuevas; cristales dobles para escaparate, varios tamaños más, puertas y marcos madera, tulipas, bombillas y palomillas de metal. Universidad, 7, principal derecha.

SE VENDE una bicicleta Aleyon y un aparato de radio de tres válvulas. Todo nuevo y muy barato, en la sastrería del Hospicio provincial.

SE VENDE

dos vacas. Dirigirse Antonio Serón, Santa Isabel, 72, frente a las escuelas.

VENDERIA cama metálica, sin usar, dorada o plateada, y armario. Buen precio y gran ocasión; nada cuesta ver. No se admiten prenda. Razón, kiosco periódicos, paseo Independencia.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo fino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicen Pérez Roggero, 21 y 23.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amacera-dores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes y hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

VENDO Renault, conducción interior, con taxi y permiso, 13 HP., siete plazas, prueba la que desee; completo equipo de herramienta; calzado, seminuevo, con dos ruedas repuesto; precio 5.000. Informes, plaza San Antón, núm. 3, tienda.

OCASION. Por ausencia venden dos mesas escritorio con sillones, armario comedor y de luna, cómoda, camas hierro y gramófono maleta, 15 discos, todo baratísimo. Mayor, 54, bajo.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

VENDO dos capas caballero, seminuevas; cristales dobles para escaparate, varios tamaños más, puertas y marcos madera, tulipas, bombillas y palomillas de metal. Universidad, 7, principal derecha.

SE VENDE una bicicleta Aleyon y un aparato de radio de tres válvulas. Todo nuevo y muy barato, en la sastrería del Hospicio provincial.

AMASADORAS, hornos

prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 6.

CAZADORES. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas, garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va garantida de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

SE VENDE aparato de radio-radiofón, diez lámparas, completamente nuevo. Sixto Celorrio, núm. 16, segundo izquierda (antes General Franco), Arrabal.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

NODRIZAS

AMA de 21 años, primeriza, se ofrece urgente, con buenos informes. Razón, Marraco, 5, entresuelo (Delicias).

SE OFRECE, para criar en casa, ama de 21 años, leche fresca. Informes, correspondal de este periódico en Villanueva del Rebollar (Teruel).

SE OFRECE para lactancia en su casa mujer casada, treinta años edad, por fallecimiento niña de veinte días. Dirección, Simón Pérez, Cortes de Navarra.

PERDIDAS

PERDIDA de unas gafas en su estuche, por el tranvía Madrid, ruégase devolución, Madre Rafols, 8, entresuelo izquierda, y se gratificará.

CADILLO canelo, extraviado el viernes, se gratificará al que lo devuelva, en Azoque, 42, panadería. De lo contrario se reclamará por hurto.

RELOJ de pulsera, perdido sábado día 11, desde el Café Moderno al núm. 30 de los Porches; por tratarse de un recuerdo se gratificará a quien lo presente en Independencia, 28 duplicado, segundo derecha.

FINCAS

SE VENDE una parcela, con puesta de planta baja y huerto, en muy buenas condiciones. Se dará razón en la Avenida de Madrid, 125, primero derecha, de diez a doce de la mañana.

VENDO pisos-Conde Aranda, 7.500, 13.500 a 18.500 pesetas, terminados, bien decorados. Vendo casa Hernán Cortés, primera parcelación, 15 por %, facilidades, con 350 metros. Otras nuevas, dentro Zaragoza, de 9.000 a 35.000, con 10 %. Zabala, 2.

VARIOS

SE VENDE o cambia por vaca de leche, carro, mula y aparejos, cinco terneros de cuatro a seis meses, por vaca de leche. Fuentes de Ebro. Manuel Lapuente.

ARMARIAS MOURRIAN, Conde Aranda 22, principal, Zaragoza. Proporciono documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentos, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

VUELVO gabanes por 20 pesetas; quedan nuevos. Vuelta y reforma toda clase prendas civiles y militares. Liñán, 4, segundo derecha.

SE ARREGLAN medias y calcetines a máquina, pies enteros y plantillas. Precios económicos. Armas, 25, tercero.

OPOSITORES: Certificado de penales en 24 horas. Presentación instancias, Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

SE LIQUIDAN, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB, Democracia, 60.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

Inauguración de la Escuela Maternal del grupo escolar Joaquín Costa



De arriba a abajo: Las autoridades que asistieron a la inauguración de la Escuela Maternal del grupo escolar Costa. Un aspecto del comedor infantil durante la comida de mediodía. La sala dormitorio con las cunitas donde reposan los pequeñuelos.

(Fotos. A. de la Barrera)

Con intensa devoción asistimos a la apertura de las escuelas, pero ésta llega a su grado máximo cuando la inauguración es en firme y completa.

Lo que se hace esperar se recibe con gran amor, y se aprecia en lo que vale, máxime si para llegar a conseguir el fin deseado se tuvo que pasar por las vicisitudes propias de toda gran obra.

Las proporciones de la escuela inaugurada ayer, a las doce, en el grupo escolar Costa no están precisamente en el edificio—así debían ser todos los grupos de la capital—sino en lo que supone la importancia social que tiene una escuela maternal.

Muchos, muchísimos, no saben lo que es en sí una Escuela Maternal.

Lo prueba lo dicho por la culta y competentísima directora de la escuela de párvulos y de la inaugurada, señorita Carmen Mayayo, que, en unión de la docta inspectora doña María Larraga de Jareño, alma de esta nueva fase de la escuela nacional, ha venido trabajando desde el 2 de junio de 1922, fecha en que fué otorgada la realización.

Plácemes merecen inspectora y maestra; enhorabuena sin cuento recibieron de las dignas autoridades y del numeroso público que asistió al

acto; las madres y las niñas bendecirán su nombre, ya que los frutos que se recojan han de ser abundantes y de gran provecho.

Allí se les enseñará para un mañana próximo el papel que la mujer debe desempeñar en la casa y los cuidados que requieren los niños.

Las enseñanzas de estas dos beneméritas de la enseñanza, en unión de doctores en Medicina y el apoyo de las autoridades, han de tener cosecha abundante, que ha de servir para bien de la niñez, que tan necesitada está de apoyo.

Nuestro aplauso, colmado de felicitaciones, por la obra que debió estar en práctica tiempo ha.

A las doce se reunieron en el salón de actos del grupo escolar Costa el señor gobernador, don Elviro Ordiales; alcalde, señor Martínez Andrés; presidente de la Diputación, señor Orensanz; concejales señores Uriarte y Sarría; inspector provincial de Sanidad, señor García Vélez; catedrático de la Facultad de Medicina doctor Lorente Sanz; doctores Hernández, Iribarren y Galán; enfermera señorita de Mesa; director de la Normal, señor Mancho; señores del Olmo; señora Chacorren; inspectoras, señoritas Trinxé, Royo y Gil; señor Arnal, director de Costa; señor Aráiz; seño-

res Jareño; maestras de la Maternal, señoritas Pomar y Soler; inspectora de orden y clase, doña Antonia Gamero; doña María Larraga, inspectora de dicho grupo escolar, y señorita Carmen Mayayo, directora del mismo; además, maestros y maestras, niños y niñas de las escuelas, bellas señoritas y numeroso y distinguido público que llenaba por completo el magnífico salón de actos de la referida escuela.

Un grupo de niñas y niños entonó un himno al trabajo, que fué muy aplaudido.

Seguidamente la señorita Mayayo comenzó su discurso saludando a las autoridades, Prensa y público por su asistencia al acto.

Realizó como se merecía la labor llevada a cabo por la señora Larraga, y dió cuenta de la organización e instalación de la Escuela Maternal.

Manifestó el doble fin de la misma, de educación y cultura, deshaciendo el equívoco que tenían muchos sobre sus fines, que no es preparatoria para el bachillerato, sino de una sólida preparación de puericultura, donde a las niñas de 12 años se les matricula en ella para que den lecciones prácticas y teóricas sobre higiene infantil; y no sólo a los pobres, sino a los pudientes, cumpliendo con ello lo que dice Comenio: "la escuela para todos".

Es necesario — dice — que se añaden a la vida íntima del hogar y sepan los cuidados que requiere un niño, como son el bañarlo, limpiarlo, darle el biberón, guisar, corte, etc., y así cumplirán en el mañana como verdaderas amas de casa.

Los bebés estarán desde las ocho de la mañana hasta las siete de la tarde, y allí recibirán todos los cuidados precisos, dándoles el desayuno, comida y cena.

A las niñas que practiquen y estén debidamente preparadas se les dará un certificado de aptitud.

Finalmente, la señorita Mayayo pide la colaboración de todos para que a la escuela inaugurada no sólo puedan acudir las que asisten a ella, sino de todas las de Zaragoza.

Fuó ovacionada.

El inspector provincial de Sanidad, doctor García Vélez, pronunció unas palabras para demostrar la satisfacción inmensa que sentía por una obra como la inaugurada.

Después habló extensamente sobre higiene profiláctica y de la necesidad de ser practicada por la juventud. Muestra un gráfico de la mortalidad infantil.

Termina ofreciendo su colaboración, en unión del doctor Lorente Sanz, quien dará unos cursillos breves de puericultura, que espera tendrán gran éxito, para crear una España con hijos fuertes y sanos. (Fué muy aplaudido).

Un grupo de parvulitas entonó unas canciones lindísimas, con ejercicios de gimnasia rítmica que ajetaron las lindas niñas con gracejo muy singular, siendo ovacionadísimas, lo mismo que la señora maestra.

Por último, los niños y niñas de los grados superiores entonaron el precioso himno a Costa, música del maestro Aráiz, letra de los señores Galán y Casañal.

Las autoridades e invitados pasaron seguidamente a la sala maternal, donde se hallan unas preciosas cunitas, sillas y material a propósito para el funcionamiento de la escuela, saliendo todos satisfechísimos del acto.

El gobernador civil, don Elviro Ordiales, hizo entrega a doña Carmen Mayayo de 50 pesetas con destino a un postre para los niños de la cantina escolar del grupo Costa.

J. SANCHEZ CANDIAL

Circulares del Gobierno Civil relacionadas con la próxima jornada electoral

LA RAPIDA COMUNICACION DE LOS RESULTADOS

Se han publicado, respecto a las próximas elecciones, estas dos circulares del gobernador civil.

Dice así la primera:

"Con objeto de conocer lo más pronto posible el resultado de las próximas elecciones, a fin de participarlo con urgencia a la superioridad, según lo tiene prevenido, todos los alcaldes de esta provincia, inmediatamente después de verificado el escrutinio en sus respectivas localidades, y sin pérdida de tiempo, lo comunicarán por el medio más rápido de que dispongan (teléfono, telégrafo, incluso el de las estaciones de ferrocarril), consignando en el telefonema o telegrama, con carácter de urgente, los nombres, apellidos y filiación política de cada uno de los candidatos que hayan obtenido votos, el número de éstos que cada uno obtenga, el número de papeletas que resulten en blanco y el número total de votantes, expresando todos estos datos en letra precisamente y con toda claridad.

Los alcaldes que no dispongan de telégrafo ni de teléfono tendrán preparado un propio que vaya rápidamente a depositar, a la estación telegráfica o telefónica más cercana, el despacho a que se alude con todos los datos que se exigen.

Encarezco a todos la mayor atención y diligencia en el envío completo de los datos que afectan a tan importantísimo servicio y que por serlo han de cumplirlo inexorablemente".

SOLO LOS PRESIDENTES DE MESA PUEDEN REQUERIR AUXILIOS DE LA FUERZA PUBLICA

La segunda circular está redactada en estos términos:

"Siendo el presidente de mesa en cada uno de los colegios electorales la única autoridad dentro del local y la única también que puede requerir el auxilio de la fuerza pública en un momento dado, con esta fecha doy a la fuerza gubernativa y habilitados como tales el día 19 del corriente la instrucción siguiente:

"La fuerza pública no prestará auxilio dentro de los colegios electorales nada más que en el caso de ser requerida para ello por el presidente de la mesa por medio de agente municipal a sus órdenes, siendo conveniente que el requerimiento se haga por escrito siempre que ello fuera posible".

PARECE INACABABLE

Terrorismo en Cuba y manejos políticos bastante embrollados

ACTOS DE VIOLENCIA

LA HABANA. — El "Diario de la Marina" dice que trescientos hombres armados han ocupado la posición El Modelo, situada cerca de Los Alacranes.

El propietario de la finca ha sido detenido.

También dicen los periódicos que han estallado varias bombas en Jovellanos y Los Alacranes.

En distintos puntos han sido detenidos numerosos miembros de organizaciones extremistas.

El nuevo decano de la Universidad ha pronunciado un discurso exhortando a los estudiantes a limitar sus actividades a las cuestiones universitarias.

Los comunistas han publicado un manifiesto dirigido contra la organización A. B. C. y el Gobierno del señor Grau San Martín.

LEY ELECTORAL

LA HABANA. — Ha sido publicado el proyecto de ley electoral.

Los partidos comunistas, socialistas e individualistas y otros han sido reconocidos.

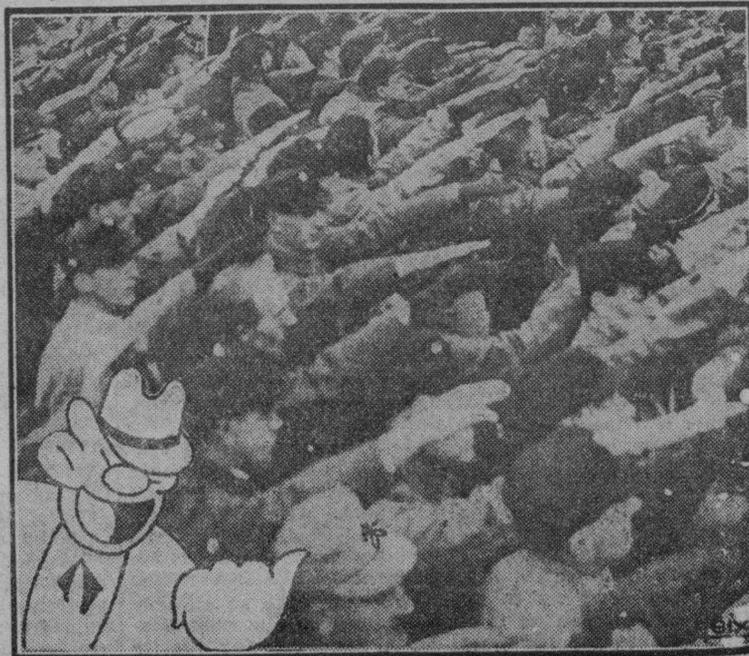
No ocurre lo mismo con el partido fascista, que ha sido prohibido.

Van a ser adoptadas severas medidas contra los agitadores extranjeros.

Lea V. "La Voz"

Instantáneas

Por 'Teixi'



—¡Pa mí que caen gotas!